

GŁOS

**KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE**

Nr 10/2011 (2401) Rok LII 6.3.2011

ROK 2011

175
lat
PMK
we Francji



Te Deum Laudamus

Jubileuszowa Msza św. w Katedrze Notre Dame

TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

Katedra Notre Dame de Paris (fot. A. Zawadzka)

1,55 €

ROK 2011

175 lat PMK we Francji



ROK JUBILEUSZU 175-LECIA POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ WE FRANCJI

Te Deum laudamus

Jan Konieczny



fol. T. Różycki

Jubileusz 175 lat istnienia Polskiej Misji Katolickiej we Francji mógł nie być obchodzony inaczej niż w tym splendorze, który dane nam było przeżyć w sobotnie deszczowe popołudnie, 19 lutego 2011. Znaczenie niektórych dni dla naszego odczuwania czasu i dziejów, tak osobistych jak i wspólnotowych, jest dużo bardziej istotne niż mogłoby się nam wydawać.

Na tej wyspie, w centrum stolicy Francji, gdzie ramiona Sekwany zdają się być dłońmi trzymającymi otwartą szkatułkę z klejnotem – pomnikiem tego, co w nas spoza nas. Przed tym właśnie klejnotem, paryską katedrą Notre-Dame – jednym z tych fundamentalnych miejsc tożsamości chrześcijańskiej Europy – zniecierpliwiony i przejęty tłum stara się wejść do wnętrza. Ponad stu kapłanów w szatach liturgicznych, przed nimi poczty sztandarowe organizacji kościelnych

i kombatanckich czekają aż ruszy rzadko widywany orszak najwybitniejszych osobistości Kościoła francuskiego i polskiego – przeżożeni polskich kongregacji zakonnych, zmartwychwstańców i chrystusowców, rektorzy bratnich Polskich Misji Katolickich w Europie, biskupi, arcybiskupi, kardynałowie. Abp Jozef Kowalczyk, Prymas Polski, kardynał Józef Glemp, Prymas senior i kardynał Andre Vingt-Trois, arcybiskup Paryża zamykają procesję w kierunku ołtarza, gdzie oddany będzie akt wdzięczności Bogu za dar trwania i wzrastania w wierze, w nadziei i w miłości „czy toń spokojna, czy huczą fale”. Są Ci, z przewodników naszych, którzy całe swoje życie kapłańskie poświęcili i poświęcają Polakom poza Polską – arcybiskup Szczepan Wesoly z Rzymu i biskup Wojciech Polak z Gniezna i wreszcie ks. infułat Stanisław Jeż, rektor Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu.

ciąg dalszy na str. 9...



fol. T. Różycki



fol. P.O.



fol. T. Różycki



fol. A. Zawadzka



fol. A. Zawadzka



fol. A. Zawadzka



fol. A. Zawadzka



fol. A. Zawadzka

Telegram między tańcem a różańcem



Wszystko ma swój czas. Jej śmiech, błyszczące oczy i radość, i dobra zabawa, i szalony taniec do białego dnia, ale... do czasu. Bo przychodzi taka chwila wśród dni roku, że trzeba na jakiś czas odłożyć gitarę, karnawałową maskę rzucić w kąt i... coraz mniej tanecznym krokiem podjąć do kwestii własnej egzystencji na poważnie, tak na serio. I znowu trochę bardziej samotnie a nawet żdziebko sceptycznie zadumać się nad samym sobą... do tych czasów, nad swoimi ludzkościami dokonaniem i zaniechaniami, i prawdziwym sensem... tego wszystkiego wokół - tego naszego czasu. No i nie ma innej rady, tylko trzeba dać po sobie głowę pięścią, i pokornieć, bo dopiero taka pięściowca, procedura i perspektywa... prochu, że odpowiedni dystans wobec samego siebie i kolorowego świata, co jeszcze przed chwilą wirował beztrząsoko w jej karnawałowej sukience. Co, że starza jemy się? Nie, niekoniecznie, tylko że próbujemy, jak co roku od nowa, w ten ryjatkowy czas, czas Wielkiego Postu, trochę bardziej niż zwykłe dorosłość, dorastać do własnego czasu. Dorastać do Tęgo, na którego podobieństwo stworzył nas, z wszystkimi tego konsekwencjami - drogą, cierpieniem i śmiercią, na końcu której zaczyna się życie.

P.O.

- JĘDZIOŃSKA FEMINISTYCZNE NEGOCJUJĄ JUŻ PODOBNO Z PREZYDENTEM KOMOROWSKIM WPROWADZENIE 35% UDZIAŁU DNI KOBIET W ROKU...



rys. Leszek Biernacki

Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

W NUMERZE

- | Budować na skale – str. 4
- | Podjąć pokutę – str. 5
- | Pomniki i tak staną... – str. 6
- | La célébration du Jubilé – str. 8
- | W stronę eugeniki – str. 10
- | Maria Skłodowska-Curie – str. 12

Nauczyciele Boga

Nareszcie! – chciałoby się zakrzyknąć. Może wreszcie do niemieckich kościołów wróć konfesjonaty, może duchowni zerwą z niedozwoloną praktyką udzielania ogólnego rozgrzeszenia, może wierni zostaną pouczeni, że do Komunii można przystępować tylko w stanie łaski uświęcającej, a tę traci się wskutek grzechu ciężkiego. Może teolodzy zrobią coś, żeby więcej ich ziomeków w ogóle uznano, że jest coś takiego jak grzech.

To ważne, bo bez tego nie sposób zrozumieć, po co Pan Jezus przyszedł na ziemię i dlaczego umarł na krzyżu. Nie da się pojąć sensu Ewangelii ani żadnego elementu historii zbawienia. Niechby niemieccy katolicy wiedzieli, że przykazania Boże zostały nam dane dla naszego dobra i że nie zostały anulowane. Niech wiedzą, że nieprzyznanie się do swojej wiary to złamanie pierwszego przykazania, aborcja to złamanie piątego, a każdy seks pozamążelny – szóste. Niech też do nich dotrze, że katolik ma obowiązek w każdą niedzielę uczestniczyć w Mszy. Takie najprostsze rzeczy.

Ale nic z tego. Teolodzy „reformatorzy” nie chcą uzdrawiać Kościoła. Oni chcą dostosować Kościół do własnej słabości. Czego się domagają? A jakże by inaczej: zniesienia celibatu, święcenia kobiet na kapłanów, udziału świeckich w wyborze biskupów i odejścia od „rygoryzmu moralnego”.

To po kolei. Zniesienie celibatu. Zabawne, że mówią o tym niemieccy katolicy, którzy widzą u protestantów jeszcze większy deficyt pastorów. I jakoś nie wyciągają wniosku z faktu, że pastorzy w liczbie rozwodów ustępują tylko dyplomatom.

Święcenia kobiet to temat zamknięty, bo Jan Paweł II wypowiedział się w tej sprawie w sposób ostateczny. Kobiety nigdy kapłanami nie będą, niezależnie od tego, jak bardzo cierpią nad tym osoby zakompleksione z parytetami na oczach.

Wybór biskupów przez świeckich. Żarty. Społeczeństwa, które gładko tykają nowe prawa, nadające wynaturzeniom status cnoty, miałyby wybierać ludzi, którzy mówiliby im słowa prawdy? Ludzie podatni na manipulację jak ryba na haczyk, mieliby decydować o własnych nauczycielach? Ignoranci religijni i wilki w owczej skórze wybierają pasterza – piękny pomysł. *ciąg dalszy na str. 13...*



ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI” na 2011 R.!

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) Miesiąc (5 €) PDF/e-mail (49,90 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Czeki prosimy wystawiać na
Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900





LITURGIA SŁOWA

IX Niedziela zwykła, Rok A

PIERWSZE CZYTANIE

Pwt 11,18.26–28

Czytanie z Księgi Powtórzonego Prawa

Mojżesz powiedział do ludu: „Weźcie sobie te moje słowa do serca i do duszy. Przywiążcie je sobie, jako znak na rękę. Niech one wam będą ozdobą między oczami. Widzicie, ja kładę dziś przed wami błogostawieństwo albo przekleństwo. Błogostawieństwo, jeśli usłuchacie poleceń waszego Pana Boga, które ja wam dzisiaj daję; przekleństwo, jeśli nie usłuchacie poleceń waszego Pana Boga, jeśli odstąpicie od drogi, którą ja wam dzisiaj wskazuję, a pójdziecie za bogami obcymi, których nie znacie”.

DRUGIE CZYTANIE

Rz 3,21–25a.28

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła do Rzymian

Bracia: Teraz jawną się stała sprawiedliwość Boża niezależna od Prawa, poświadczana przez Prawo i Proroków. Jest to sprawiedliwość Boża przez wiarę w Jezusa Chrystusa dla wszystkich, którzy wierzą. Bo nie ma tu różnicy: wszyscy, bowiem zgrzeszyli i pozbawieni są chwały Bożej, a dostępują usprawiedliwienia darmo, z Jego łaski, przez odkupienie, które jest w Chrystusie Jezusie. Jego to ustanowił Bóg narzędziem przebłagania przez wiarę mocą Jego Krwi. Sądźmy, bowiem, że człowiek osiąga usprawiedliwienie przez wiarę, niezależnie od pełnienia nakazów Prawa.

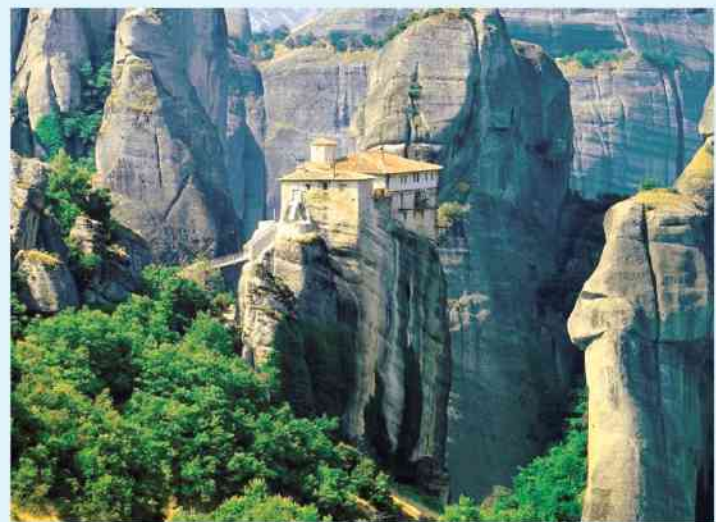
EWANGELIA

Mt 7,21–27

Słowa Ewangelii wg św. Mateusza

Jezus powiedział do swoich uczniów: „Nie każdy, który mi

mówi: »Panie, Panie«, wejdzie do królestwa niebieskiego, lecz ten, kto spełnia wolę mojego Ojca, który jest w niebie. Wielu powie mi w owym dniu: »Panie, Panie, czy nie prorokowaliśmy mocą Twego imienia i nie wyrzucaliśmy złych duchów mocą Twego imienia?«. Wtedy oświadczę im: »Nigdy was nie znałem. Odejdźcie ode Mnie wy, którzy czynicie nieprawość«. Każdego, więc, kto tych słów moich słucha i wypełnia je, można porównać z człowiekiem roztroptym, który dom swój zbudował na skale. Spadł deszcz, wezbrały potoki, zerwały się wichry i uderzyły w ten dom. On jednak nie runął, bo na skale był utwierdzony. Każdego zaś, kto tych słów moich słucha, a nie wypełnia ich, można porównać z człowiekiem nierozsądnym, który dom swój zbudował na piasku. Spadł deszcz, wezbrały potoki, zerwały się wichry i rzuciły się na ten dom. I runął, a wielki był jego upadek”.



Budować na skale

Świat, w którym żyjemy jest inny od tego, który był przed stu laty. Inny był przed pięćdziesięcioma laty, dwudziestoma. Technika tak szybko się rozwija, że gdyby ktoś ze zmarłych powrócił do życia po dziesięciu latach nieobecności na ziemi, to na pewno nie poznałby świata, w którym kiedyś żył. Świat się zmienia, a my wraz z nim.

nie da się ukryć, że duży wpływ na naszą osobowość ma telewizja czy współczesne kino. Oglądamy kilka godzin dziennie telewizję, oglądamy seriale i filmy fabularne, i podświadomie próbujemy wprowadzać w życie to, co zobaczymy na szklanym ekranie. Podziwiamy grę aktorską naszych ulubionych postaci

i powoli w tym zachwycie sami stajemy się aktorami. Problem jednak polega na tym, że grę aktorską czynimy swoim życiem i nie uświadamiamy sobie, że życie to nie ekran telewizji, że codzienność nie jest polem do popisu swoimi umiejętnościami aktorskimi. Jak to się objawia?

Najpierw warto zajrzeć do dzisiejszych słów Ewangelii, w których Pan Jezus wiedząc, co grozi Jego wyznawcom, uczy jak i czego się wystrzegać. Mówi o aktorstwie przed Bogiem i tłumieniu się, że to wystarczy, by wejść do Królestwa Niebieskiego.

Tak jak w życiu codziennym nie brakuje aktorstwa w funkcjonowaniu międzyludzkim, tak i duchowania wymienionych ról w życiu duchowym. Osoby, które próbują coś ugrać we wspólnotach parafialnych są prawdziwą kulą u nogi. Tacy ludzie kręcą się wszędzie, przy ołtarzu, przy mikrofonie, podczas spotkań parafialnych, w każdej tawce w kościele, w ruchach i wspólnotach parafialnych,

w zgromadzeniach zakonnych i w życiu ludzi świeckich. Zawsze znajdzie się taka osoba, która nie żyje Bogiem, a gra przed Nim. To właśnie do nich odnosi się słowa Pana Jezusa, że „nie każdy, który Mi mówi: Panie, Panie – wejdzie do Królestwa Niebieskiego”. Za słowem „Panie, Panie”, musi iść coś więcej. I dalej Jezus wyjaśnia: „lecz ten, kto spełnia wolę mojego Ojca”. Słowa te mogą nam się wydawać niezrozumiałe niekiedy dziwne, ale nauka Jezusa jest prosta: kto buduje swoją wiarę, swoje życie nie na Bogu, lecz na sobie samym, na szukaniu poklasku i poszanowaniu u ludzi, nie nadaje się do Królestwa Bożego. Dlatego słyszymy dalej mocne i obrazowe słowa, że trzeba być człowiekiem, który wszystko buduje na skale, czyli na Panu Bogu, a nie na piasku, czyli chwilowych zachwytach ludzi i poczuciu spełnienia, i błyszczenie w otoczeniu.

Pan Bóg chce nas wyrwać z okłamywania samych siebie, a doprowadzić do prawdy, jacy jesteśmy i nad czym mamy jeszcze w życiu popracować. Budujmy, zatem swoje życie duchowe na skale i dopiero na niej możemy wykuć grubymi literami słowa: Panie, Panie, to dla Ciebie...

ks. Sebastian Karwowski



Podjąć pokutę

Często we w: półczesnym świecie doświadczamy, że dla wielu :praw, jakie istni:ją i funkcjoni:ją – tuż obok nas – braki je nam wciąż czasu. Nieustanny po:spiech sta:je się oznaką złytniego polegania wyl:cznie na sobie, na własnych umi:jętnościach, a nie na Tym, który chce, byśmy umieli mądrze z tego darowanego czasu korzystać.

Obietnica życia wiecznego, którą daje nam Bóg, jest wciąż aktualna dla wszystkich pokoleń, nawet w tym codziennym zabieganiu i hałasie zwyczajnych szarych dni. Potrzebny jest, zatem czas wewnętrznego skupienia, czas ascezy i modlitwy. Dlatego Kościół proponuje nam go, właśnie w okresie Wielkiego Postu. Myśl tę trafnie wyraża prefacja wielkopostna, jaką słyszymy w czasie Mszy św.: „Albowiem pozwalasz, (o Panie) Twoim wiernym, co roku z oczyszczoną duszą radośnie oczekiwać świąt wielkanocnych, aby gorliwie oddając się modlitwie i dziełom miłosierdzia, przez uczestnictwo w sakramentach odrodzenia osiągnęli pełnię dziecięctwa Bożego...”.

Zastanawiamy się dziś, na różnych gremiach, dlaczego ten czas w Kościele został nazwany właśnie Wielkim Postem? Dlatego wszystko, czego w nim doświadczamy i do czego jesteśmy wezwani, można nazywać wielkie? Codziennosc przecież przynosi nam tak wiele trudów, kłopotów i wyrzeczeń. Po co więc jeszcze specjalny czas w liturgiczny, Wielkiego Postu w kalendarzu kościelnym? Po co praktykować wewnętrzne wyrzeczenia i więcej niż zwykle się modlić? Po co odprawiać rekolekcje i dzielić się swymi dobrami z innymi? Przecież życie upływa nam i tak w klimacie zapracowania, szybkich przemian, do których dostosowujemy się z trudem, aby nadażyć, za tzw. cywilizacyjnym postępem. Stajemy się też odbiorcami – często agresywnej reklamy, proponującej naprawę byle co do kupienia, lub kupienie czegoś, na co nas zupełnie nie stać. Każda chwila

przynosi wiele obietnic, i to zwykle ulotnych, zresztą jak ona sama. Nietatwo jest nam, w zabieganej codzienności, usłyszeć głos o zbawieniu ofiarowanym nam przez Boga. A Kościół...? Co roku przypominamy nam wieczną prawdę, że... nie samym chlebem żyje człowiek.

Post i pokuta... często kojarzy się nam z czymś przykrym, a nawet uciążliwym. Lecz zadaniem, odpowiedniego przeżywania postu i pokuty, jest pomoc zagubionemu człowiekowi, w lepszym uporządkowaniu grzesznego życia, odwróceniu się od zła, panoszącego się wokół i przemiana serca, polegająca na zwycięstwie w nas dobra nad złem. Podjęcie pokuty jest, więc najlepszym wyrazem podjęcia wewnętrznej pracy nad sobą.

Środa Popielcowa, którą będziemy za kilka dni przeżywać, rozpoczyna w Kościele czterdziestodniowe przygotowania do największych Świąt chrześcijańskich, Zmartwychwstania Pańskiego. Przyjmujemy wtedy popiół na pochylone głowy i głęboko uświadomimy sobie prawdę, że jest on zarazem znakiem naszego przemijania i śmierci oraz obietnicą życia wiecznego. W tym też czasie pokuty i umartwienia, więcej módlmy się, odprawiajmy nabożeństwo Drogi Krzyżowej, śpiewajmy Gorzkie Żale i adorujmy krzyż Chrystusa.

Wielki Post, 2011 – jaki on będzie? To zależy od tego, czy potrafimy pokonać własny egoizm i rutynę. Czy chcemy autentycznie się nawrócić. Czy pragniemy zbliżyć się jeszcze mocniej do dobrego Boga? W Środę Popielcową usłyszymy słowa:



foto: P.O.

„prochem jesteś i w proch się obrócisz...”, i że bez Boga nie ma przyszłości! Popiół, więc to nie religijny gadżet, to nie darmowy bonus! Ale ostrzeżenie i szczególnie znak, by człowiek znał swoje miejsce w planie Bożym – i o wiecznej przyszłości z Bogiem – na poważnie pomyślał!

Zapraszam czytelników Głosu Katolickiego do wielkopostnej medytacji. Rekolekcje te poprowadzi: ks. prof. dr hab. Marian Zdzistaw Stepulak – kapłan diecezji siedleckiej. Dyrektor Instytutu Nauk o Rodzinie na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II, kierownik Katedry Psychoprofilaktyki Rodziny. Jest również kierownikiem Zakładu Psychologii Ogólnej na Wydziale Pedagogiczno – Psychologicznym Wyższej Szkoły Ekonomii i Innowacji w Lublinie. Pracuje także w Katedrze Pedagogiki Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Od 21 lat jest wykładowcą psychologii w Wyższym Seminarium Duchownym w Siedlcach, Instytucie Teologicznym w Siedlcach oraz od 16 lat jest biegłym psychologiem sądowym. □

ks. Tomasz Sokół

WARSZAWA | Francuski film „Ludzie Boga” otrzymał katolicką nagrodę Międzynarodowej Organizacji Mediów Katolickich SIGNIS, jako najlepszy europejski film w 2010 r. W pierwszej połowie lat 90. w Algierii doszło do wybuchu konfliktu z islamskimi ekstremistami i eskalacji przemocy, miejscowe władze zaczęły nalegać, by mnisi opuścili wioskę. W nocy z 26 na 27 marca 1996 r. grupa uzbrojonych mężczyzn wdarta się do klasztoru i uprowadziła siedmiu mnichów. Dwa miesiące później odnaleziono ich ciała. Okoliczności ich śmierci do dziś nie zostały w pełni wyjaśnione. W 2003 r. sprawą zajął się francuski sąd. Niedawno odtajniono część dokumentów, a w najbliższych miesiącach spodziewane jest ujawnienie kolejnych informacji o wydarzeniach z 1996 r. Na ubiegłorocznym Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Cannes film otrzymał Nagrodę Specjalną Jury i nagrodą Jury Ekumenicznego.

WATYKAN | Po beatyfikacji Jana Pawła II na Placu św. Piotra trumna z jego ciałem wystawiona zostanie na pewien czas w Bazylice Watykańskiej przed głównym ołtarzem. Informację tę potwierdził mistrz papieskich celebrazji liturgicznych, prałat Guido Marini. Duchowny podkreślił, że „ciało Jana Pawła II nie będzie

widoczne” i wyjaśnił, że wystawienie to „służyć będzie stworzeniu atmosfery skupienia i modlitwy, tak, aby pielgrzymi mogli uczynić to w prawdziwie religijnym kontekście”. Wiadomo też, że trumna z ciałem Jana Pawła II ma docelowo spocząć w kaplicy św. Sebastiana, znajdującej się w prawej nawie bocznej Bazyliki, św. Piotra. **RZYM** | Czy 7 maja będzie Dniem Męczenników Chrześcijańskich? Może go ustanowić Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w odpowiedzi na apele Benedykta XVI o poszanowanie wolności religijnej w świecie. Propozycję tę zgłosił włoski socjolog religii, prof. Massimo Introvigne podczas obrad Wspólnego Komitetu Rady Konferencji Biskupich Europy (CCEE) i Konferencji Kościołów Europejskich (KEK) w Belgradzie. Introvigne zapowiedział, że swój projekt ustanowienia Dnia Męczenników Chrześcijańskich proponuje 4 maja państwowym członkowskim tej organizacji. Byłby on obchodzony nie tylko w świątyniach, ale w szkołach i innych instytucjach publicznych ze względu na znaczenie tego problemu dla wszystkich ludzi. Zaproponowana data to 7 maja – na pamiątkę nabożeństwa ekumenicznego w Koloseum, którym Jan Paweł II uczcił tego dnia nowych męczenników w Roku Świętym 2000. □

Pomniki i tak staną...

10 kwietnia minie rok od tragedii na lotnisku pod Smoleńskiem.

Bogdan Usowicz

W Wisłę upłynęło dużo wody, a Polacy przeszli drogę od traumatycznej solidarności, przez spory o miejsce pochówku prezydenckiej pary, profanację Krzyża, po chęć zamazania pamięci o ofiarach. Podobnie było z wyjaśnianiem przyczyn tej katastrofy. Zaczynaliśmy od uścisków Putina i Tuska tuż po katastrofie, by przejść do zrzucenia całej winy na polską stronę w raporcie gen. Anodiny, po drodze rzucając cień na pamięć Prezydenta, który przecież „mógł” wymóc lądowanie oraz na dowódcę polskiego lotnictwa gen. Błasika (miał być pod wpływem alkoholu i nawet zajmować miejsce pilota). Kolportowaniu rosyjskich kłamstw i przeinaczeń, niestety, kibicowała także część me(r)diów w kraju.

Polska strona jest tu zresztą trochę bezradna. Po zadekretowaniu przez rząd Tuska nowej, wspaniałej ery w relacjach z Moskwą, teraz nie wypada jej tak szybko kończyć. Rząd ograniczył się więc do minimalizowania strat rządzącej partii na własnym podwórku. Datę ogłoszenia polskiego raportu o katastrofie przesunięto, bo ma się odbyć jakaś próba z innym samolotem Tu-154,



a akurat jest on niesprawny z powodu koloru jednego z wyświetlaczy. Wszystko zapewne po to, aby zyskać czasie i by raport nie pojawił się na rocznicę katastrofy. W końcu specje od propagandy po zyskali czas i uciekli się do kolejnego wybiegu, dzięki któremu polski raport nie poruszy sprawy odpowiedzialności rządu za feralny lot z 10 kwietnia 2010 roku. Za lot odpowiadał MON i rząd. Sprawę jednak bada prokuratura wojskowa, a ta podobno nie może oceniać cywilnego kierownictwa resortu. Wyjaśnienie odpowiedzialności za katastrofę polityków po zostało więc znowu przesunięte w czasie. Sprytnie, choć żalosne i zenujące...

Platforma liczy, że upływający czas „zmczy” opinię publiczną największą w naszej historii katastrofą. Stąd np. w Internecie pojawiały się różne inicjatywy w rodzaju „Dnia bez Smoleńska”. Produkuje się różne rewelacje, tworzy informacyjny śmietnik, spod którego coraz trudniej będzie wydobyć prawdę.



Z KRAJU

- Prezydent Komorowski złożył wizytę w Pradze. Jej główne tematy dotyczyły intensyfikacji kontaktów gospodarczych. Wcześniej prezydent wziął udział w obchodach rocznicy odzyskania niepodległości przez Litwę. W Wilnie spotkał się z miejscowymi Polakami.
- Wg doniesień mediów Tusk poważnie okraja plan pracy rządu na 2011 r. Zamiast słynnych 100 ustaw, każdy resort ma zająć się realizacją... jednej, co da 20 do 30.
- Marszałek Senatu jest przeciwko propozycji PjN, by dla uczczenia ofiar katastrofy smoleńskiej odbyło się wspólne posiedzenie Sejmu i Senatu.
- Matka prezydenta Lecha Kaczyńskiego, Jadwiga, nie przyjmie zadośćuczynienia za śmierć syna – poinformował pełnomocnik rodziny mec. Rogalski.
- Z polskiego postępowania w sprawie wypadku pod Smoleńskiem zostanie wyłączony wątek przygotowania lotu z 10 kwietnia 2010 r., za które odpowiedzialny był rząd.
- Prezydent Komorowski chce rozpocząć w tym roku wycofywanie wojsk z Afganistanu. Tak przynajmniej poinformował w komunikacie Szef BBN Koziej. Wojsko się dziwi.
- Ruszył proces lustracyjny Tomasza Turowskiego, do niedawna ambasadora tytularnego RP w Moskwie, który wszczęto na wniosek IPN. Instytut podejrzewa, że zataił on informację o swojej szpiegowskiej przeszłości. W grudniu 2010 r. „Rzeczpospolita” ujawniła, że Turowski co najmniej od połowy lat 70 działał jako „Orsom” – wtyczka komunistycznego wywiadu w Watykanie. SB wystąpiła go do zakonu jezuitów. Oprócz meldunków z Rzymu przekazywał też informacje o opozycji w Polsce i przeciwnikach komunizmu we Włoszech i Francji. Do dyplomacji III RP trafił w 1993 r. Ostatnio był jednym z głównych organizatorów wizyty Kaczyńskiego w Katyniu (jako łącznik między MSZ a ówczesnymi urzędnikami Kancelarii Prezydenta). 10 kwietnia był na lotnisku w Smoleńsku, kiedy doszło do katastrofy.

Z MSZ odszedł, gdy ujawniono jego przeszłość. Wypełniając w 2009 r. oświadczenie lustracyjne, Turowski podał, że w służbach specjalnych PRL nie pracował.

- Część liderów i działaczy NZS zebranych z okazji rocznicy rejestracji Zrzeszenia w 1981 r., w specjalnym oświadczeniu ostro skrytykowała rząd za przekazanie Rosji śledztwa w sprawie katastrofy smoleńskiej.
- 7 marca, po ponad półrocznej przerwie, na wokandę wraca trwający od września 2008 r. proces Jaruzelskiego, Kiszczaka i Kani dotyczący wprowadzenia stanu wojennego.
- Podczas uroczystości pogrzebowych prezydent Komorowski odznaczył pośmiertnie abpa Zycińskiego Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski.
- Zarząd dolnośląskiej PO rozwiązał strukturę partii w Wałbrzychu. Członkami zarządu prokuratura postawiła zarzuty korupcji.
- Skutki politycznych parytetów. Partie pilnie szukają kobiet na listy. PSL szuka w kotach gospodyń, a PO chce sięgnąć po „celebrytki”.
- Były przewodniczący NSZZ „Solidarność” Janusz Śniadek będzie prawdopodobnie „jedyńką” na liście PiS w okręgu gdańskim.
- Resort obrony chce wiedzieć, co żołnierze myślą o wypłacie odszkodowań rodzinom ofiar katastrofy CASY i zamawia w tej sprawie sondaż. Media pytają – po co MON taka wiedza?
- Balicki (SLD) zapowiedział, że wiosną Sojusz będzie chciał wrócić do kwestii aborcji i postulować „zliberalizowanie” ustawy antyaborcyjnej. Wybory coraz bliżej...
- Pod względem standardu i metrażu mieszkań, Polska znajduje się w ogonie Unii Europejskiej. Z raportu Eurostatu oceniającego komfort zamieszkiwania w każdym z 27 państw UE wynika, że poniżej unijnych standardów mieszka ponad 60% polskich rodzin. Co dwudziestemu Polakowi brakuje toalety, a 5,6% rodzin nie ma w swoim lokum wanny lub kabiny prysznicowej. Najgorzej wygląda sytu-

- acja na wsi, gdzie 36% domów jednorodzinnych nie spełnia współczesnych standardów. Polaków nie stać na kosztowne remonty, a przy kupnie lokalu na rynku pierwotnym myślą statystycznie o mieszkaniu 47 – metrowym. Dla porównania średnia powierzchnia mieszkania w Wielkiej Brytanii wynosi 78 metrów kwadratowych, w Hiszpanii – 97, zaś w Danii aż 137 metrów kwadratowych. Najwygodniej mieszka się w Danii, Hiszpanii i na Cyprze, najgorzej w Polsce, Rumunii i na Łotwie.
- Abolicja dla nielegalnych imigrantów ma być przeprowadzona przy okazji wejścia w życie nowej ustawy o cudzoziemcach. MSWiA opracowuje już założenia do tego projektu.
- Grupa polskich naukowców i studentów Politechniki Warszawskiej przebywa w USA w ramach programu przygotowywania kadr do planowanego rozwoju w Polsce energetyki jądrowej.
- Setne urodziny świętował w Białymstoku najstarszy w kraju islamski duchowny – imam Stefan Mustafa Jasiński. Prezydent Komorowski z okazji 85-lecia Muzułmańskiego Związku Religijnego w RP odznaczył pięć osób zasłużonych dla społeczności muzułmańskiej w Polsce, w tym Jasińskiego Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.
- Przynajmniej jednokrotny kontakt z książką w ciągu ostatniego roku zadeklarowało 44% badanych Polaków. Reszta książek nie czyta. Niechęć do książek dotyczy coraz częściej osób z wyższym wykształceniem...
- Klub SLD krytykuje Ministerstwo Nauki za ogłoszenie konkursu na m.in. „najseksowniejszego naukowca”. I choć to postkomuna, to tym razem krytyka wydaje się wyjątkowo sensowna...
- W związku z niespokojną sytuacją w Libii i Bahrajnie MSZ zaleca powstrzymanie się od podróży do tych krajów.
- W niemieckim szpitalu, gdzie od trzech tygodni leczyła się na zapalenie płuc, zmarła znana polska piosenkarka Karin Stanek. □

Chociaż pod Smoleńskiem zginęli członkowie różnych partii, to największą ofiarę złożył PiS. Osobno należy potraktować śmierć prezydenckiej pary. Te „niestuszne” proporcje powodują, że pamięć o tych, którzy zginęli próbuje się w pewien sposób marginalizować. Zamiast Krzyża na Krakowskim Przedmieściu mamy przyklejoną cichaczem na murze prezydenckiego pałacu tabliczkę. Zamiast właściwego pomnika mamy monument na... cmentarzu.

Podobnie dzieje się w innych miastach. Pisała na ten temat „Rzeczpospolita”. W Świdnicy część mieszkańców zbiera pieniądze na pomnik ofiar katastrofy smoleńskiej, a inni w tym czasie zbierają podpisy pod petycją do prezydenta miasta, by nie pozwolił na ustawienie monumentu. Pomysł ustawienia pomnika podał radny PiS reprezentujący komitet skupiający sympatyków tej partii i środowiska katolickie. Granitowe 4-metrowe skrzydło, z którego wyrasta krzyż, za darmo wykona miejscowy rzeźbiarz. Lewandowski obliczył, że koszt pomnika nie przekroczy 5 tys. zł. Złożą się na to ci mieszkańcy, którzy pomysł popierają. Przeciw jest świdnicki radny Rafał Ząbczyk (PO) – „Chcę zastopować tę eskalację smoleńską. Nie może być tak, że jakaś opcja występuje w imieniu całej społeczności”. Ząbczyk ogłosił na jednym z portali społecznościowych, by ci, którzy nie chcą pomnika, zademonstrowali to na skwerze. Zebrano ok. 80 podpisów pod petycją do prezydenta miasta w tej sprawie.

Równie zenujące postępowanie ma miejsce w stolicy. Prezydent Warszawy Hanna Gronkiewicz-Waltz (PO), nie bez kozery nazy-

wana „Bufetową”, uznała, że zanim samorządowcy odbędą debatę i podejmą decyzję, najpierw mieszkańcy stolicy powinni wypowiedzieć się na ten temat w... sondażu! W maju, w ramach badań „Barometru Warszawy”, urząd zapytał „odpowiednią próbkę obywateli” miasta, czy chcą pomnika ofiar w centrum miasta. Wyniki mają być znane w czerwcu. „Bufetowa” z góry jednak mówi, że Krakowskie Przedmieście jako miejsce lokalizacji „jakiegoś pomnika” odpada...

Tablicą uczczono ofiary katastrofy w Bazylice Mariackiej w Gdańsku. Stało się to z inicjatywy abpa Sławoja Leszka Głódzia. Też nie obyło się bez zgrzytów, bo część historyków sztuki kontestowała formę pomnika w liście otwartym do metropolity, a przewodniczący Wojewódzkiej Rady Ochrony Zabytków zrezygnował nawet z funkcji.

Lista jest tu długa. Dotyczy np. pomorskiego Człuchowa. Miejscowe środowisko PiS zaproponowało ustawienie obelisku z tablicą na placu Bohaterów. Przewodnicząca człuchowskiej rady Maria Danuta Kordykiewicz już zapowiedziała, że pośpiech w tym wypadku jest niewskazany, a 10 kwietnia (inicjatorzy w tym dniu chcieli odstonić obelisk) nie powinien determinować podjęcia decyzji. Jej zdaniem poważną przeszkodą są też błędy stylistyczne i ortograficzne w proponowanym napisie na tablicy.

Radnych w Szczecinie poróżnił Plac Zgody, który na wniosek rajców PiS miał być przemianowany na Poległych w Katastrofie Smoleńskiej. Samorządowcy PO i SLD najpierw odrzucili słowo „polegli”. Potem nazwę „ofiar katastrofy smoleńskiej” nadano niedużemu rondowi.

ciąg dalszy na str. 14

ZE ŚWIATA

- Na zaproszenie przewodniczącego Komisji Spraw Zagranicznych rosyjskiej Dumy w Kaliningradzie odbyło się wspólne posiedzenie trzech komisji – Bundestagu, polskiego Sejmu i rosyjskiego parlamentu. To pierwsze w historii spotkanie takiego gremium.
- Komisja Europejska mówi „nie” i na razie obstaje przy swoim, by Polska zredukowała deficyt sektora finansów publicznych do 3% PKB już w 2012 r., a nie rok później, jak proponuje rząd.
- Po roku sprawowania urzędu przez Janukowycza 60% Ukraińców negatywnie ocenia jego prezydenturę. Pozytywne opinie o prezydencie ma 3%.
- Premier Włoch Berlusconi odpowie przed sądem w sprawie prostytucji nieletnich oraz nadużycia urzędu.
- Marynarka wojenna USA będzie nadal wzmacniać swój potencjał na Dalekim Wschodzie, co ma być odpowiedzią na zbrojenia Chin. Stany Zjednoczone podjęły także decyzję o wznowieniu rozmów z Tajwanem na temat sprzedaży temu krajowi myśliwców F-16 Fighting Falcon.
- Izrael wzmaga wysiłki, by odnaleźć i odzyskać żydowski majątek utracony w czasie holokaustu, zwłaszcza w Europie Środkowej i Wschodniej. Dziennik „Haarec” podaje, że w tym celu powstał specjalny program o ogólnoświatowym zasięgu. Jest to wspólne przedsięwzięcie rządu oraz potężnej Agencji Żydowskiej. Ma na celu lokalizowanie skradzionego ofiarom lub utraconego przez nie majątku, a następnie dążenie do jego odzyskania. Nowa książka Grossa to pierwsza „jaskółka” owej restytucji?
- Ashton potępiła „polityczne motywy” wyroku, jaki zapadł na Białorusi w procesie opozycjonisty Parfiankou, który ma spędzić 4 lata w kolonii karnej.
- Polskie MSZ uważa, że „konieczne staje się podjęcie dodatkowych kroków przez UE wobec Białorusi”. A było po co Sikorskiemu jeździć do Mińska na spotkanie z Łukaszenką?
- Otrzeźwienie? Kosowo – wielki błąd Zachodu?

Wg coraz częstszych opinii powstało tam królestwo mafii, w dodatku dotowane przez Europę i międzynarodowe organizacje. Przez Kosowo przechodzi największy w Europie szlak przemytu heroiny (aż 60% tych narkotyków sprzedawanych jest w Europie) i handlu żywym towarem, którego ofiarami pada rocznie kilkadziesiąt tysięcy kobiet. Paradoksalnie, obecność żołnierzy i dobrze opłacanych urzędników instytucji międzynarodowych zjawisko prostytucji tylko nasila. Warto dodać, że pięć krajów – Rumunia, Słowacja, Cypr, Grecja i Hiszpania – nadal nie uznaje niepodległości Kosowa.

- Wrze w Libii. Antyrządowi demonstranci splądrowali siedzibę publicznego radia i telewizji. Spłonął centralny budynek rządowy w Trypolisie. W Bengazi rebelianci powołali rząd. W Trypolisie trwały krwawe walki, a Kadafi oskarżał UE o ingerencję.
- Szczyt Ligi Państw Arabskich, który miał się odbyć w marcu w Iraku, będzie przesunięty o miesiąc z powodu niepokojów w świecie arabskim. Prezydencję Ligi sprawuje obecnie... Libia.
- Na Kubie uwolniono kolejnego opozycjonistę: z więzienia wyszedł po 7 latach skazany na 25 lat dziennikarz Carrillo, jeden z grupy 52 osądzonych po 1975 r., których zwolnienie wynegocjował Kościół.
- Zawetowanie przez USA rezolucji RB ONZ krytykującej Izrael za rozbudowę osiedli na terenach okupowanych wywołało protesty Palestyńczyków.
- Korea Północna wykopała 800-metrowy tunel na poligonie Punggye-ri w prowincji Hamgyong. Zdaniem ekspertów na początku kwietnia szykuje się trzecia już próba jądrowa w tym kraju.
- Dotychczasowy prezydent Ugandy Museveni, który rządzi od 25 lat, zdobył w wyborach 68% głosów, a jego główny przeciwnik Besigye – 26%.
- Z powodu zagrożenia zamachami terrorystycznymi w rejonie Elbrusu na Północnym Kaukazie, wprowadzono „reżim operacji antyterrorystycznej”, czyli stan wyjątkowy.
- Policja chińska rozpedziła manifestację zwaną

przez internet na wzór antyrządowych wystąpień w krajach arabskich. W całym kraju zatrzymano ponad 100 osób.

- Kuwejska policja starła się z grupą około 300 Arabów mających status bezpaństwowców, którzy demonstrowali w As-Salbija na obrzeżach stolicy, domagając się przyznania im obywatelstwa.
- W Dżibuti (dawne terytorium zamorskie Francji we wsch. Afryce) policja po demonstracjach antyrządowych aresztowała przywódców wszystkich partii opozycyjnych.
- W Tunezji zamordowano 33-letniego salezjanina ks. Marka Rybińskiego.
- Niemcy poczynili krok w stronę legalizacji eutanazji. Lekarz zaopatrujący nieuleczalnie chorego w truciznę nie musi się obawiać konsekwencji ze strony izby lekarskiej.
- Niemiecki minister obrony Guttenberg, oskarżony o plagiat w pracy doktorskiej, oświadczył, że do czasu wyjaśnienia sprawy nie będzie używał tytułu doktora. Angela Merkel oświadczyła, że darzy swojego ministra obrony „pełnym zaufaniem”.
- Chadecja oskarża rząd, że szwedzka armia obniża kryteria i osłabia zdolności obronne po to, by sfinansować za wszelką cenę sytuację zbrojną tego kraju.
- Włoskie media donoszą, że dwa, a nawet cztery razy więcej niż zwykle trzeba zapłacić za nocleg w Rzymie 1 maja, kiedy odbędzie się beatyfikacja Jana Pawła II.
- Gang specjalizujący się w skimmingu, czyli fałszowaniu kart i wyłudnianiu za ich pomocą pieniędzy rozbili wspólnie policjanci i prokuratorzy z kilku europejskich państw. Na trop grupy wpadli funkcjonariusze z Lublina.
- Niemcy zbudują tunel pod Morzem Bałtyckim, który ma połączyć Danię z Niemcami.
- Premier Nowej Zelandii John Key poinformował, że co najmniej 65 osób zginęło w trzęsieniu ziemi, które nawiedziło drugie największe miasto w kraju, Christchurch. □

175 ans

Mission
Catholique
Polonaise
en France

LA PAGE DES FRANCOPHONES

de Richard Zienkiewicz
(frankofon@laposte.net)

La célébration du Jubilé

Les cent soixante-quinze ans de la Mission catholique polonaise en France ont été célébrés les 18 et 19 février derniers.

Il ne fallait pas moins que le Collège des Bernardins et Notre-Dame de Paris pour être à la hauteur d'un tel événement. La cathédrale a rassemblé quelque trois mille fidèles pour la messe d'action de grâces présidée par l'archevêque de Paris, le cardinal André Vingt-Trois. Il était entouré d'une délégation de l'épiscopat polonais avec notamment l'actuel primat de Pologne, monseigneur Józef Kowalczyk, et son prédécesseur, le cardinal Józef Glemp, l'archevêque de Częstochowa, monseigneur Stanisław Nowak, monseigneur Szczepan Wesoły, ancien délégué du primat de Pologne pour la pastorale des émigrés, le délégué actuel, monseigneur Wojciech Polak, et de nombreux prêtres de la Mission catholique polonaise en France et des autres missions d'Europe, en tout plus de cent prêtres et évêques.

La nef pleine à craquer, avec toutes les places assises occupées et des gens debout sur les côtés, était impressionnante à voir dans toute sa longueur. La célébration a commencé par une procession des étendards et des drapeaux des organisations polonaises et d'anciens combattants, pendant que les fidèles chantaient des chants traditionnels. La liturgie s'est ensuite déroulée pour partie en français et pour partie en polonais, et s'est terminée par un vibrant *Te Deum* chanté en polonais (*Ciebie Boga u yslawiamy*). Cette messe a représenté le point central et le couronnement de la commémoration du Jubilé de la Mission catholique polonaise en France. Elle a été précédée d'un colloque international qui, sur un jour et demi, a permis de faire connaissance avec le patrimoine polonais de la Région parisienne. C'est le grand auditorium du Collège des Bernardins qui a accueilli cette rencontre, placée sous le patronage de l'ambassade de Pologne, avec un programme riche et dense. Ce colloque était en réalité le cinquième et le dernier d'un tour de France qui a débuté en 2009 dans le Nord-Pas-de-Calais et à Lourdes pour le Nord et le Sud de la France, qui s'est poursuivi en 2010 à Nancy et à Lyon pour l'Est et le Centre, et qui vient de se conclure à Paris pour la Région parisienne. Leur idée directrice était de mettre en valeur, dans chaque région, le patrimoine construit par les générations successives de Polonais émigrés. La première demi-journée, au travers de plusieurs interventions, a permis de rappeler le contexte historique, politique, religieux, culturel et social, avec la naissance de la Polonia à Paris ; les structures qu'elle a créées, notamment la Mission catholique fondée par des laïcs polonais dans une France où la religion était en déclin après la Révolution de 1789, sans oublier la Société historique et littéraire et la Bibliothèque polonaise créées pour garder vivante la mémoire de la culture et de l'histoire ; les efforts qu'elle a fournis pour conserver sa langue avec l'ouverture d'écoles polonaises ; son apport spécifique dans la construction de la civilisation européenne, avec un point de vue intéressant du professeur Kuźmina selon lequel la Pologne, à l'époque de la République des Deux Nations, au temps des monarchies absolues et des guerres de religion, a appris à la France et à toute l'Europe la démocratie et la tolérance. Les deux demi-journées suivantes nous ont plongés dans le détail de l'héritage que nous ont laissé les émigrés dans tous les domaines. Ainsi, dans les sciences, nombreux sont les chercheurs polonais à s'être distingués en France. Cette année, il convient de souligner tout particulièrement la personnalité de Marie Curie-Skłodowska qui fait la fierté de la Pologne

et de la France. De même en médecine, la liste est longue des praticiens qui ont laissé leurs noms à des découvertes importantes comme le signe de Babinski, du nom du docteur Józef Babiński, ou les travaux sur la nutrition du docteur Edward Pożerski-Pomian, également auteur de livres de cuisine. Parmi les ingénieurs auteurs d'inventions, on peut citer Jean Pomagalski avec ses remontées mécaniques ou Guy Volcy, constructeur de navires de renommée mondiale. En architecture, on ne peut pas omettre de citer Stéphane du Château, auteur de la tour du Crédit Lyonnais à Lyon, ou son épouse Christine, elle aussi architecte de talent. Dans l'art, on ne compte plus les nombreux musiciens, peintres, sculpteurs qui ont laissé leur empreinte sur le sol français comme Frédéric Chopin en musique ou Cyprian Godebski en sculpture. Bien entendu, la Mission catholique polonaise n'a pas participé directement à ce vaste mouvement de création, de découverte et d'invention, mais elle a toujours été présente pour aider et soutenir tous ses acteurs. Tout comme elle a soutenu l'aide humanitaire à la Pologne après l'état de guerre du 13 décembre 1981. Ici se détache la figure de monseigneur Eugeniusz Plater-Syberg qui a coordonné l'aide de la France et qui est considéré comme un héros en Pologne. L'émigration polonaise, c'est aussi le Centre du Dialogue des pères Pallotins qui, avec sa maison d'édition d'Osny, a imprimé et envoyé entre quatorze et dix-sept millions d'exemplaires en Pologne pendant la période communiste. En outre, son centre de la rue Surcouf a créé un espace de liberté et d'échange entre les cultures. Lorsqu'on parle de relation entre les Français et les Polonais, on ne peut pas oublier la fraternité d'armes qui a été effective pendant la Seconde Guerre mondiale, notamment dans la guerre du renseignement avec le succès des Polonais dans le décryptage du code d'Enigma. L'économie n'est pas absente de nos préoccupations, avec les échanges commerciaux entre les deux pays, les investissements, les sociétés polonaises de plus en plus nombreuses à s'installer en France, et la coopération entre les régions françaises et polonaises. Aujourd'hui, la Mission est bien structurée avec ses centres pastoraux dans lesquels cent vingt-cinq messes sont célébrées chaque dimanche, et dont environ 40% des prêtres travaillent aussi pour des communautés françaises ; c'est aussi l'association Concorde qui représente son bras séculier, et une coopération avec l'Université catholique de Lublin proposant des études de philosophie. Autour, l'émigration est également organisée avec notamment la Fédération de la Polonia de France, la Fondation Jean-Paul II, le Rayonnement culturel polonais ou la Maison de la Polonia de France. Nombreux étaient les invités venus de Pologne pour l'occasion. Outre les prêtres et les évêques, il y avait des représentants du Sénat polonais, avec la sénatrice Barbara Borys-Damięcka, membre de la commission pour la Polonia, et de la Diète avec la députée Joanna Fabisiak, membre de la commission de liaison avec la Polonia, ainsi que le député Longin Komolowski, président de l'association Wspólnota Polska dont le but est d'aider la Polonia dans le besoin. Afin de conserver tout ce qui a été présenté au cours des cinq colloques, la Mission catholique polonaise va éditer un ouvrage comportant toutes les interventions, ainsi qu'un DVD avec l'intégralité de la messe du Jubilé. □



fot. A. Zawadzka



fot. A. Zawadzka

Te Deum laudamus *ciąg dalszy ze str. 2*
 W nawie katedry, tysiące wiernych z przedstawicielami polskich władz państwowych we Francji i w Polsce – ambasador RP w Paryżu Tomasz Orłowski, szef Sekcji Konsularnej Mikołaj Kwiatkowski z małżonką, konsul Magdalena Ryszkowska, senator parlamentu polskiego Barbara Borys-Damięcka, poseł Joanna Fabisiak, były minister, prezes Stowarzyszenia Wspólnota Polska, Longin Komotowski, władze Nowego Sącza, profesorowie uniwersytetów, prezesi i przedstawiciele instytucji i stowarzyszeń polonijnych z całej Francji, niezastąpione siostry zakonne...

Ta imponująca liczba kapłanów, w zielonych tego dnia szatach liturgicznych, otaczających ołtarz przywołuje na myśl obrazy a bardziej jeszcze muzykę Mszy koronacyjnej. Pieśń jednak, która wypełni z potęgą mury katedry paryskiej aż po zwieńczenia jej gotyckich sklepień, jest polskim trzynastowiecznym hymnem radości i wdzięczności za ludzi, którzy tworzyli naszą historię – Gaude Mater, Polonia, Ciesz się Matko, Polsko... Chór Gaude Mater, Polonia, z pierwszej parafii polskiej w Paryżu, wzmocniony przez młodzież ze scholi Oratorio, zaproszonych chórzystów i solistki Urszuli Cuvellier, dał, pod dyktando Ewy Lenartowicz, świadectwo roli piękna w tak nadzwyczajnych chwilach. Siostra Ligia Bender przy katedralnych organach, ks. Józef Musiał przed ołtarzem, dyrygując śpiewem zgromadzenia nadal tej uroczystości kolory świetności.

Ewangelia dnia mówi o drogach życia chrześcijańskiego, przekraczających wymogi powierzchownej równości i sprawiedliwości, o drogach, gdzie niemożliwa już jest instynktowna, nienawistna zemsta, gdzie rewolucja traci swój złudny blask „romantyczny”. Ks. kardynał Andre Vingt-Trois w swojej homilii na to właśnie wskazuje w dziejach polskich. Na to, że tak często stając wobec swoich wrogów, nie karmiła się nienawiścią a siłą ducha. Powstańcy, nie rewolucjoniści. Kiedy Wielka Emigracja szuka rozwiązań dla tragedii sprawy polskiej, nie myśli tylko o legionach, myśli najpierw o duszy polskiej, polskiej i katolickiej. To oni, świeccy, ale gotowi nawet podjąć powołanie kapłańskie, założą Polską Misję Katolicką. Nie jest to ani przypadek ani detal historii polskiej. Jest to jej cecha charakteru.

Historia Polonii Francuskiej jest, w sposób niemal organiczny, związana z historią Kościoła polskiego we Francji. I sposób, w jaki Polska Misja Katolicka we Francji chciała obchodzić swój jubileusz jest tego najlepszą demonstracją. Międzynarodowe Kolokwium na temat „Polskiego Dziedzictwa w regionie Paryskim”, prowadzone przez Ks. dra Krystiana Gawrona, w najdostojniejszym chyba dzisiaj miejscu myśli i kultury katolickiej w Paryżu, w Collège des Bernardins, było przez dwa dni prezentacją tych mniej czy bardziej oczywistych związków środowisk polonijnych we Francji z PMK. Uświadomiliśmy sobie jak ogromny jest ich wkład w to dziedzictwo i może nie zawsze doceniony. Nie tylko tych katolickich, jak Polskie Zjednoczenie Katolickie czy czysto kościelnych, jak zgromadzenia zakonne – chrystusowców, zmarłychwstańców, pallotynów, sióstr zakonnych, Seminarium duchownego, ale również tych świeckich – świeckich, ale i świadczących o korzeniach naszej kultury. Od najstarszych z nich, jak Towarzystwo Historyczno-Literackie w Paryżu – ze swoimi nieocenionymi zbiorami, jak struktury szkolnictwa polskiego, tak elementarnego jak i uniwersyteckiego, nieprzerwane od 175 lat i dla których rola PMK jest nie do przecenienia, jak organizacje polskich specjalistów, naukowców, artystów – lekarzy, inżynierów, architektów, stowarzyszenia artystów, tych wszystkich ugrupowań, gdzie trudno zliczyć wszystkie najwybitniejsze nazwiska ludzi, którzy przyczynili się dla rozwoju nauki i kultury Polski, Francji i Europy. Słyszeliśmy o roli myśli polskiej w budowaniu rodziny narodów Europy, w budowaniu a przede wszystkim definiowaniu tego, co zwykle się nazywało nową cywilizacją, o roli fundamentalnej Ojca Świętego Jana Pawła II, Studium Filozoficzno-Spoleczno-Etycznego, o polsko-francuskim braterstwie broni, o rozwijającej się współpracy ekonomicznej, o pracy Federacji Polonii Francuskiej i Domu Polonii Francuskiej – Kongresu Polonii Francuskiej. Ta obecność kultury polskiej w Paryżu trwa nieprzerwanie. Piątkowy wieczór – przed udaniem się na cocktail do Ambasady RP na zaproszenie Ambasadora Tomasza Orłowskiego – zakończył się doskonałym koncertem muzyki szopenowskiej w wykonaniu pianistek Marty Guzik i Magdaleny Żuk oraz skrzypka Bertranda Kulika.

Polskie Misje Katolickie na całym świecie są pierwszą, najbardziej widoczną strukturą, którą spotyka Polak opuszczający kraj, są centrum, wokół którego tworzą się struktury inne, świeckie, niezależne, ale nigdy nie odcięte od ośrodków duszpasterskich. We Francji zrozumiał to już Mickiewicz, My, dzisiaj, uświadamiamy to sobie coraz bardziej. W okresie emigracji... nazwijmy ją „tragiczną”, tej niepodległościowej, czy tej „za chlebem” – było to przede wszystkim związane z bolesnym uczuciem oddalenia, odcięcia – nawet od tego, co formowało naszą osobowość: kultura we wszystkich swoich wymiarach, tradycja, w której czujemy się „u siebie”. W historii, na stronach pamięci wspólnej, w kolorach tradycji, która nigdy nie jest celem a zawsze portretem, czytamy naszą duszę, i ona – ośmielmy się powiedzieć – jest chrześcijańska. Racje bytu emigracji dzisiejszej są inne, jej etos już nie musi być etosem wyzwoleniczym, niech więc stanie się ambadorskim – ze zwyczajnej synowskiej miłości.

Msza święta w Katedrze zakończona została hymnami Ciebie, Boga wystawiamy i Boże, coś Polskę ale też Czarną Madonną – to są te nasze kolory polskości, które nie mogą wyblaknąć. □

Jan Konieczny



W stronę eugeniki

Franciszek L. Ćwik

Rozmowa z Caroline Roux, sekretarzem generalnym Przymierza na Rzecz Praw do Życia (*Alliance pour les Droits de Vie*).



Francuskie Zgromadzenie Narodowe przyjęło nową ustawę bioetyczną, która trafi teraz pod obrady senatu. Jakie jest stanowisko Pani stowarzyszenia w stosunku do tego dokumentu? Wskazujemy na dwuznaczność tego tekstu, który akceptuje nowe przestępstwo etyczne. Wszystko odbywa się pod płaszczkiem obrony podstawowych wartości i stara się udawać, że wraz z nowelizacją ustawy nic się nie zmienia.

Autorzy nowego prawa bioetycznego stanęli przed faktem, że opinia społeczna staje się coraz bardziej świadoma, że obserwujemy we Francji inwazję eugenizmu, chociażby przez wprowadzenie obowiązkowych badań prenatalnych, które biją światowe rekordy oraz istnienia zamrożonych 150 tys. embrionów. Powstało przed nimi pytanie: jak temu zaradzić, jak zmniejszyć ilość tych embrionów?

Mimo, że jest czymś dla nas pozytywnym potwierdzenie w ustawie, że embrion nie jest produktem, nawet jeżeli zezwala się na eksperymenty na nim, to uważamy, że wszelkiego typu manipulacje na nim są przekroczeniem norm moralnych. Przed wzięciem ustawy do parlamentu odbyła się rzeczywista debata nad pytaniem: czy należy zabronić badań na embrionach lub pozostać w systemie udzielania na nie zezwoleń? Podobnie jak nad problemem praw dziecka. I tutaj trzeba stwierdzić, że Francja nie chce się prześcigać w „postępie” z innymi krajami, dlatego nie zgadza się na instytucję matki-nosicielki i sztucznego zapłodnienia osób żyjących w związkach lesbijskich. Mimo tego uważamy, że projekt nowej ustawy akceptuje szereg wypażeń etycznych. Przede wszystkim nadal opowiada się on za zroszeniem metod mających na celu wykrywanie inwalidztwa. Teraz nawet późno będą mogły wypisać skierowanie na badania prenatalne. Badania te mają być proponowane wszystkim kobietom w ciąży, co stwarza nacisk na nie, by w razie wykrycia inwalidztwa u dziecka, zgodziły się na aborcję.

Co nowa ustawa zmienia w dziedzinie badań na embrionach?

Mimo oficjalnego potwierdzenia zakazu badań na embrionach, nowe przepisy likwidują obowiązujące obecnie ich ograniczenia czasowe i rozszerzają zezwolenia na badania nad nimi

ze względu na postęp medyczny. Ele bez konieczności szczegółowego ich uzasadnienia. Wprowadza się więc system, który używa wielkich słów o obronie interesu i godności człowieka, ale w praktyce akceptuje eugenizm.

Pani zdaniem, Francja jest stolicą europejskiej eugeniki?

Na pewno nie. Francja ma pozycję dość specjalną, bo my staramy się szukać

Eugenika

Eugenika (gr. eugenes = dobrze urodzony) – pojęcie wprowadzone w 1883 r. przez F. Galtona, kuzyna K. Darwina, które dotyczy selektywnego rozmnażania zwierząt (także ludzi), aby ulepszać gatunki z pokolenia na pokolenie, szczególnie jeśli chodzi o cechy dziedziczne.

odpowiedzi etycznych. Dlatego jesteśmy lepsi w kontekście moralnym w respektowaniu życia, w badaniach na embrionach w stosunku do innych krajów, zwłaszcza takich jak Włochy, Hiszpania, Niemcy czy kraje anglosaskie.

Obecnie we francuskim społeczeństwie większą jest wiedza o roli bioetyki i problemów z niej wynikających?

Na pewno tak, bo tym razem debata o tych problemach była rozszerzona na całe społeczeństwo. Zgodnie z życzeniem prezydenta republiki debata ta wyszła poza elitarne dyskusje w gronie ekspertów. Mimo to nie dotknęła ona całego społeczeństwa, o czym świadczy fakt, że 96 proc. odkrytych przypadków mongolizmu kończyło się aborcją. Ale to zostało oficjalnie powiedziane i będzie moim zdaniem mieć wpływ na postawy społeczne.

Czy istnieje różnica w podejściu do problemów bioetyki między rządzącą francuską centroprawicą i lewicą?

Tak, bo lewica domaga się innej wizji rodziny. Zezwoleń na sztuczne zapłodnienie kobiet, które nie mogą mieć dzieci i wizji rodziny, jako związku mającego za wszelką cenę prawo do posiadania dzieci.

Wasze stowarzyszenie było inicjatorem petycji krytykującej nową ustawę bioetyczną. Jakie dostała ona poparcie społeczne i co zamierzacie robić dalej?

Petycję podpisało 25 tys. Francuzów. Ukazała się w prasie. Zorganizowaliśmy manifestację przed gmachem Zgromadzenia Narodowego twierdząc, że my, wszyscy, byliśmy genetycznie niepoprawni, i że nie ma różnicy między ludźmi upośledzonymi i «normalnymi». Projekt ustawy będzie obecnie dyskutowany w senacie, który może wprowadzić szereg zmian. My będziemy strać się informować senatorów o konieczności ochrony ludzkiego życia od początku jego zaistnienia do jego końca.

We Francji istnieje szereg stowarzyszeń „pro-life”. Czy tym razem mówiliście jednym głosem w sprawie modyfikacji ustawy bioetycznej?

Na pewno tak, chociaż każde stowarzyszenie akcentowało sprawę, na których mu szczególnie zależy. Nie było jednak generalnej różnicy, jeżeli chodzi o sedno ustawy.

Czy francuski Kościół katolicki zabrał zdecydowanie głos?

Postawa Kościoła katolickiego była najważniejsza. Wydał on trzy istotne publikacje na ten temat, a jego strona internetowa, dotycząca tych problemów była odwiedzana przez Francuzów trzy razy częściej niż portal rządowy.

Co zamierzacie robić teraz?

Chcielibyśmy wpłynąć na senatorów, by uwzględnili nasze propozycje broniące życia od jego powstania do śmierci.

Dziękuję za rozmowę.



Grób Emilii Plater - polskiej Joanny d'Arc

Ewa i Bogumił Liszewscy



Wzorem była dla niej Joanna d'Arc – bohaterka narodowa Francji i literacka postać Mickiewicza, Grażyna. Pragnęła dla Polski uczynić tyle, ile dla Grecji uczyniła Babilina. Imponował jej Tadeusz Kościuszko i chciała go naśladować. Swoim życiem wypełniła wiernie testament Słowackiego stając się jednym z wielu w polskiej historii „kamieni przez Boga rzuconych na szaniec”.

W rzeczywistości Emilia nie była putkownikiem tylko honorowym kapitanem. Walczyła o wolną Litwę i Polskę. Jej ofiara, poświęcenie i męstwo nie pozostały nadaremne. Legenda nieskazitelnej bohaterki, która dla ojczyzny złożyła ofiarę ze swojego życia stała się natchnieniem i przykładem dla wielu Polaków i Polek na Litwie i w Królestwie.

Czyny Emilii Plater znane są zarówno starszemu, jak i młodszemu pokoleniu, jednak mało osób wie, gdzie znajduje się grób polskiej Joanny d'Arc, bo tak Emilię już za życia nazywano.

Polacy podróżujący po Litwie odwiedzają najczęściej Wilno, Troki, Druskienniki, Połagę, Kłajpedę, czy Soleczniki. Tymczasem grób Emilii znajduje się na małym, wiejskim cmentarzyku w Kopciowie (lit. Kapčiamiestis) na Litwie. Do Kopciowa można dojechać bezpośrednio z Sejnu tak zwanym traktem carskim. Jest to stara, rzadko obecnie używana droga przez las. Po litewskiej stronie granicy mija się wioskę Kowale (lit. Kalviai). Do Kopciowa można też dotrzeć z Sejnu przez Ogrodniki mijając po drodze powiatowe miasteczko Łoździeje (lit. Lazdijai).

Celem tego artykułu jest spopularyzowanie miejsc pamięci o Emilii Plater w Kopciowie. Kopciowo to mała osada na południu Litwy niedaleko granicy z Polską. Są tam aż trzy miejsca upamiętniające Emilię Plater. Grób Emilii znajduje się na nieużywanym już cmentarzu zwanym przez mieszkańców parkiem.

Ciało zmarłej 23 grudnia 1831 r. w pobliskim Justianowie Emilii pochowano na wiejskim cmentarzyku w Kopciowie, ponieważ znajdował się tam kościół parafialny. Obecnie cmentarz znajduje się w innym miejscu, natomiast na starym cmentarzu zachowało się kilka grobów, m. in. grób Emilii i grobowiec rodziny Abtamiowiczów, niegdyś właścicieli okolicznych ziem.

Początkowo na tablicy nagrobnej widniało tylko jedno słowo „Emilia”. Dla lepszego oznakowania miejsca pochówku bohaterki posadzono na nim cztery topole, dziś już nie istniejące. Zrobiono tak z obawy przed represjami władzy carskiej, które mogły dotknąć rodzinę zmarłej. Według innej wersji na grobie umieszczono fałszywe nazwisko „Zielińska”.

W monografii przedstawiającej bohaterów powstania listopadowego Józef Straszewicz napisał: „W tym miejscu Polka spoczywa, oczekując na dzień, kiedy ojczyzna wolna okryta blaskiem chwały będzie mogła wystawić jej godny pomnik, jaki sobie wystużyła”.

Nie ma zgodności wśród historyków na temat form począt-

kowego upamiętnienia grobu hrabianki.

Według jednych już w kilkanaście lat po powstaniu listopadowym dzięki staraniu miejscowego proboszcza ks. Helmana postawiono pomnik z prawdziwym nazwiskiem bohaterki. Według innych dopiero w 1906 r., gdy carska Rosja chyliła się ku upadkowi i represje osłabły, na tablicy umieszczono słowa: „Śp. Emilija Plater tu spoczywa”. Ostateczna wersja tekstu wykonana w 1912 r. widniejąca do dzisiaj brzmi: „Śp. Emilija Broel-Plater ur. 13 XI 1806, zm. 23 XII 1831”. Po drugiej stronie postumentu umieszczony jest napis: „Duszę Bogu Życie Ojczyźnie oddała”.

Przedstawiony na fotografii grób znajduje się na centralnej części starego cmentarzyka w zachodniej części Kopciowa. Nie sposób tam nie trafić. W pobliżu zachował się odnowiony grobowiec rodziny Abtamiowiczów i kilka innych. Przed cmentarzykiem znajduje się obszerny parking.

Litwini upamiętnili Emilię pomnikiem usytuowanym na centralnym skwerze Kopciowa, w pobliżu kościoła parafialnego. Bohaterkę przedstawiono na nim w mundurze. Drobną kobiecą postacią z warkoczami trzyma w prawym ręku szablę, lewa ręka spoczywa na sercu. Na tablicy widnieje cytat w języku litewskim z wiersza Adama Mickiewicza „Śmierć Putkownika”.

Wśród mieszkańców Kopciowa zachowała się legenda, że miejscowi rybacy przewieźli uciekającą przed kozackim pościgiem Emilię łodzią po rzece Biała Hańcza do Kopciowa. Tu około 300 m dalej wpadła w zasadzkę. Podczas potyczki z kozakami została śmiertelnie ranna. Miejsce to upamiętniono przenosząc stary postument nagrobny z 1906 r. z tekstem: „Emilija Hrabianka Plater tu spoczywa” i „Zeszła w Bogu d. 23 Grud. 1831 Roku”. Ten pomnik z krzyżem stoi na rogatkach Kopciowa do dzisiaj.

Odwiedzając Kopciowo warto również zwrócić uwagę na drewniany kościół pod wezwaniem Opatrzności Bożej z początku XIX w., spalony w czasie II wojny światowej i ponownie odbudowany po wojnie. Pierwotnie był filią kościoła parafialnego w Berżnikach koło Sejnu, leżących obecnie po polskiej stronie granicy. Jego architektura jest podobna do macierzystej świątyni.

Na centralnym skwerze Kopciowa stoi pomnik – krzyż poświęcony litewskim partyzantom. Tablica ze spisem ich nazwisk jest wmurowana w ogrodzenie kościoła parafialnego. □

Ewa i Bogumił Liszewscy



Grób Emilii Plater na cmentarzyku – mauzoleum w Kopciowie na Litwie



Grób rodzinny Abtamiowiczów – u których ukrywała się Emilia Plater po upadku powstania listopadowego w Kopciowie (Litwa)



Pomnik Emilii Plater na skwerze w Kopciowie



Pomnik Emilii usytuowany przy drodze wylotowej z Kopciowa do Wiesieji



POLSKA | FRANCJA | ŚWIAT

Anna Rzeczycka

Maria Skłodowska-Curie



Ochodzimy w tym roku setną rocznicę przyznania Nagrody Nobla z chemii Marii Skłodowskiej Curie. Polska badaczka otrzymała ją w 1911 roku samodzielnie, 8 lat wcześniej Nagrodę Nobla z fizyki dzieliła z mężem, Pierrem Curie. Maria Skłodowska jest jedyną kobietą w historii nauki, która mogła się poszczycić dwiema Nagrodami Nobla. Jest też jedyną laureatką Nobla, która wydała na świat i wychowała inną laureatkę prestiżowego wyróżnienia – Irenę Joliot-Curie.

Irena wraz ze swym mężem Frédericem Joliot wpisana została na szwedzką listę najwybitniejszych naukowców w 1935 roku. Nagrodę Nobla otrzymali oni za swe osiągnięcia z fizyki.

W ślady słynnych rodziców poszła też Héléne Joliot. Nie dostała co prawda Nobla, ale całe swe życie oddała nauce, specjalizując się w fizyce nuklearnej. Wyszła za mąż za Michela Langevin, wnuka wielkiego fizyka, Paula Langevin, przyjaciela najpierw małżeństwa Curie, a po tragicznej śmierci Pierre'a, już tylko samej Marii. Dziś Héléne Langevin-Joliot ma 83 lata, jest na emeryturze i ma czas na zajmowanie się spuścizną po swych dziadkach. Zredagowała i na początku 2011 roku opublikowała w domu wydawniczym *Pygmalion* korespondencję, jaką Maria Curie utrzymywała z córkami Ireną i Ewą od 1905 roku do swej śmierci w 1934 roku. Książka ta zatytułowana „Maria Curie i jej córki. Listy” ukazuje czytelnikowi mało znaną stronę życia wielkiej polskiej badaczki-pionierki: sposób, w jaki związana była z dziećmi, jak je wychowywała, jak o nie dbała. W listach, jakie pisze do córek, mowa jest o wszystkim; Maria dzieli się z nimi uwagami na temat pogody, gastronomii, zdrowia, sportu, podróży. Pisze o swym odkryciu – pierwiastku radioaktywnym Polonie, o swej pracy i przeszkodach, które musi pokonywać. Troszczy się także o wykształcenie swych córek. Do młodszej Ireny pisze na przykład: „Twoje listy są dla mnie dowodem na to, że z łatwością mogłabyś być autorką świetnych francuskich wypracowań; kompozycja jest doskonała, pismo i ortografia pozostawiają jednak wiele do życzenia.”

Héléne Langevin-Joliot miała 7 lat w chwili śmierci swej babci, zwanej w rodzinie „Me”. Pamięta wizyty w jej mieszkaniu przy Quai de Béthune w Paryżu, spacer, które robiła w jej towarzystwie w lesie Sénart i po plażach Bretanii. Nie przypomina sobie natomiast rozmów z „Me”, wie tylko od rodziców, do jakich wartości

jej babka przywiązywała wagę i co uważała za istotne w życiu i w pracy naukowca.

Oboje państwo Curie byli przekonani, że badacz powinien mieć całkowitą swobodę w pracy naukowej, która pod żadnym pozorem nie może być podporządkowana celom wyznaczonym z góry. Jednocześnie badacze są odpowiedzialni przed społeczeństwem i nie mogą nie stawiać sobie pytań dotyczących zastosowania swych odkryć. Maria Skłodowska zastanawiała się na przykład często, co będzie, jeśli odkryty przez nią rad dostanie się w nieodpowiednie ręce.

Swych przekonań politycznych nie manifestowała zbyt często; prawdopodobnie nie miała na to czasu. Była zwolenniczką prawa kobiet do głosowania w wyborach, publicznie i głośno powiedziała to tylko jeden raz. Należała do Międzynarodowej Komisji Współpracy Intelktualnej, która utworzona została w 1922 roku przez Ligę Narodów. Opowiadała się na tym forum za koncepcją nauki, należącej do wszystkich. Jej przekonania sytuowały się zdecydowanie na lewicy. Swe zaangażowanie polityczne – realne, choć nie zawsze pokazywane na zewnątrz, przekazała swym córkom, zwłaszcza Irenie, która była działaczką antyfaszystowską, a w roku 1936 została mianowana na stanowisko podsekretarza stanu ds. badań naukowych w rządzie lewicowego Frontu Ludowego Leona Bluma.

Dругa córka Marii i Pierre'a Curie wybrała zupełnie inną drogę niż rodzice i siostra. Została pianistką, krytykiem muzycznym i pisarką. Tuż przed drugą wojną światową na zamówienie amerykańskiego wydawcy, napisała biografię swej matki. Do książki tej, która swojego czasu zdobyła wielu czytelników, warto z pewnością wrócić. Warto też zajrzeć do „Listów” Marii Skłodowskiej do córek. □



GŁOS WOKÓŁ SPORTU



☺ Justyna Kowalczyk, która zapewniła sobie już triumf w Pucharze Świata w biegach narciarskich i w klasyfikacji na dystansach, trofea w postaci „Kryształowych Kul” (po raz trzeci) odbierze 20 marca po zakończeniu finałowych zawodów w szwedzkim Falun.

☺ Piłkarze Lecha wygrali w Poznaniu z Bragą 1:0 po голу Rudnevs. Jednak dziennikarze oraz piłkarze Sportingu zgodnie twierdzą, że mimo porażki w Poznaniu ekipa z Bragi jest faworytem rewanżu i zachowuje szansę awansu do 1/8 finału Ligi Europy.

☺ Lech Poznań nie będzie natomiast dobrze wspominać pierwszego meczu 1/4 finału Pucharu Polski. Mistrz Polski uległ Polonii Warszawa 0:1.

☺ Polacy za granicą. Tytoń w drugim spotkaniu z rzędu obronił rzut karny. Polski bramkarz nie dał się pokonać z 11 metrów w meczu

z Ajaksem Amsterdam (2:2) i powtórzył to w sobotnim spotkaniu z FC Groningen! Jego Roda Kerkrade wygrała 4:1. Salamon zdobył bramkę w meczu Foggii Calcio z Esperią Viareggio (4:0). Po zakończeniu obecnego sezonu Aston Villa ma złożyć propozycję kontraktu rezerwowemu obecnie bramkarzowi piłkarskiej drużyny Manchester United Kuszczakowi. Polczak został piłkarzem Tereka Grozny. Były obrońca Cracovii podpisał z nowym klubem umowę do czerwca 2014 r. Szczęsny dobrze wypadł w swoim debiucie w Lidze Mistrzów. Wprawdzie wpuścił jedną bramkę, ale Arsenal Londyn pokonał Barcelonę 2:1, a Polak zebrał pochlebne opinie.

☺ W Gdyni otwarto nowy stadion piłkarski. Na jego inaugurację w obecności 13 tys. widzów występująca w ekstraklasie Arka zremisowała z ósmym zespołem ligi bułgarskiej Beroe Stara Zagora 1:1.

☺ Piłkarze ręczni Azotów Puławy wygrali w Norwegii z zespołem Stord Handball 29:23 (11:12) w pierwszym meczu 1/8 finału Challenge Cup. W meczu 8. kolejki Ligi Mistrzów piłkarze ręczni Vive



KRONIKA POLONIJA

od 1992 r. redaguje Zbigniew A. Judycki

TUNEZJA



• 18 lutego w stolicy Tunezji Tunisie został zamordowany w nieznanych okolicznościach 34-letni ksiądz Marek Rybiński, polski salezjanin od 2007 r. pracujący w tym północnoafrykańskim kraju. Salezjanin ze wspólnoty w Manuba (w północno-wschodniej Tunezji) po raz ostatni widzieli polskiego salezjanina 17 lutego, w czwartek rano. Nieobecność ks. Marka na wieczornej modlitwie i porannej Mszy zaniepokoiła ks. Lawrence'a Essery, dyrektora wspólnoty w Manuba. Kiedy okazało się, że nie ma go także w jego pokoju, powiadomiono policję. Ciało ks. Marka z podciętym gardłem znaleziono w szkolnym magazynie. Był to już drugi zakonnik, którego znaleziono martwego w czasie ostatnich niepokojów społecznych w Tunezji. Ks. Marek Rybiński był we wspólnocie zakonnej, która od 1988 r. prowadzi szkołę podstawową dla 800 uczniów. „Marek był bardzo skuteczny, a dzięki kontaktom z Salezjańskim Ośrodkiem Misyjnym w Warszawie, gdzie pracował przed przyjazdem do Tunezji, udało mu się sfinansować wiele projektów dla dobra szkoły” – powiedział Salezjańskiej Agencji Informacyjnej ks. Essery. Arcybiskup Tunisu, bp Elias Maroun Lahham Nimeh, mianował ks. Rybińskiego kapłanem polskiej społeczności w Tunezji, której młody misjonarz poświęcał dużo czasu, między innymi przygotowując młodzież do sakramentu bierzmowania.

NIEMCY



• 15 lutego br. Zmarła w Niemczech na zapalenie płuc Karin Stanek (ur. w 1943 w Bytomiu) – polska piosenkarka, wokalistka zespołu Czerwono-Czarni. W latach 60. należała do najpopularniejszych polskich piosenkarek. Karin Stanek pochodziła z rodziny górniczej. Po ukończeniu szkoły podstawowej pracowała jako goniec. Debiutowała piosenką Jimmy Joe w marcu 1962 roku. W 1962 wygrała konkurs Czerwono-Czarni szukając młodych talentów w Zabrze

i Krakowie i została wokalistką grupy. Występowała z nią do roku 1969. W lipcu 1962 zakwalifikowała się do finału I Festiwalu Młodych Talentów w Szczecinie. Wraz z grupą występowała na festiwalach w Sopocie (1962 i 1964) i w Opolu (1963-1966), gdzie została wyróżniona m.in. za wykonanie piosenek „Jedziemy autostopem” i „Chtopiec z gitarą”. Po odejściu od Czerwono-Czarnych występowała solo, a także z grupami: The Samuels, Aryston, Inni oraz Schemat. W 1976 roku wyjechała do Niemiec, gdzie mieszkała do śmierci. Ważniejsze przeboje: „Chtopiec z gitarą” (muz. Jan Janikowski, st. Włodzimierz Patuszyński), „Jedziemy autostopem” (muz. Mateusz Święcicki, st. Juliusz Głowacki), „Malowana lala” (muz. Marek Sart), „Tato, kup mi dzinsy” (muz. Marek Sewen, st. Krystyna Wolińska).



USA

• Anti-Defamation League (ADL) odznaczyła w poniedziałek pośmiertnie Polkę, Franciszkę Halamajową, która, narażając się na niebezpieczeństwo utraty życia, w czasie okupacji hitlerowskiej ukrywała w swoim gospodarstwie Żydów. Franciszka Halamajowa, która była katoliczką, zmarła w 1960 roku. Została uhonorowana nagrodą przeznaczoną dla osób, które miały odwagę opiekować się Żydami – Courage to Care Award. Przez ponad dwa lata Halamajowa i jej córka, Helena, ukrywały 13 żydowskich sąsiadów z Sokala na strychu chlewu oraz pod podłogą w kuchni, nie bacząc na to, że na terenie gospodarstwa stacjonowali żołnierze niemieccy. Nagrodę odebrały wnuczki Halamajowej, Grace Kucharzyk i Jolanta Steron, podczas posiedzenia Krajowego Komitetu Wykonawczego ADL w Palm Beach na Florydzie. „Po wojnie było jeszcze wciąż tyle strachu i wrogości, że Franciszka nigdy nie ujawniła, w jaki sposób opiekowała się Żydami i uchroniła ich od pewnej śmierci z rąk nazistów” – powiedział podczas uroczystości krajowy dyrektor ADL Abraham H. Foxman. On sam także ocalał z Holokaustu dzięki temu, że ukrywała go polska katoliczka. Wnuczki Halamajowej dowiedziały się o bohaterkim czynie babci dopiero kilkadziesiąt lat później, gdy zamieszkały w Ameryce. W 2009 roku powstał film dokumentalny „No. 4 Street of Our Lady”, który opowiada historię Polki. Inspiracją do jego nakręcenia był pamiętnik Moshe Maltza, jednego z uratowanych przez Halamajową i jej córkę. □



Bogdan Usowicz

Targi Kielce ulegli na wyjeździe Celje Pivovarna Lasko 29:30.

☺ Lekarze, opiekujący się Kubicą, który przebywa w szpitalu w Pietra Ligure po trzech operacjach, ocenili jego obecny stan, jako dobry. Kontrakt Heidfelda z teamem Lotus Renault GP zawiera punkt pozwalający na zastąpienie Niemca Kubicą w dowolnym momencie sezonu.

☺ Hokej. Akuna Naprzód Janów przegrała czwarty mecz w rywalizacji o utrzymanie w PLH z KTH Krynicą 3:4 i spadła do niższej ligi.

☺ Pięściarze PKB Poznań wygrali w Śremie czwarty turniej Grand Prix i wywalczyli tytuł drużynowego mistrza Polski. Wicemistrzem został Hetman Białystok.

☺ W głównym wydarzeniu wieczoru gali organizowanej przez Global Boxing w Newark, Mariusz Wach (24-0, 12 KO) pokonał przez nokaut w trzeciej rundzie Hagglera (23-4, 18 KO) i wywalczył tym samym pas WBC Baltic wagi ciężkiej. □

Nauczyciele Boga

ciąg dalszy ze str. 3...

No i ten „rygoryzm moralny”. Oczywiście. Rygorysta Jezus powiedział, że nawet pożądliwe spojrzenie jest cudzołóstwem. A rygorysta Jan Chrzyciel został ścięty, bo mówił: „Nie wolno ci mieć żony twego brata”. To postawa nie do przyjęcia w świecie, który rozwodników czyni nauczycielami w szkołach katolickich albo dziennikarzami w katolickich mediach.

Powyższe postulaty ktoś nazwał „powstaniem teologów”. Jakie to tam powstanie – to kompletny upadek. Nawet nie wiadomo czy teolodzy to właściwa nazwa. Proponuję nazwę „Bóg-machery”, bo to ludzie tak zadufani w siłę swojego intelektu, że własne spekulacje uznali za objawienie Boże.

Tak skutkuje długotrwałe, zbiorowe osławianie się chrześcijan z atmosferą zatrutą grzechem. Normalny człowiek otwiera okna, gdy na zewnątrz jest świeże powietrze. Gdy pojawia się smród – zamyka. „Teolog otwarty” nie zamyka nigdy, bo jeszcze ktoś powie, że jest teologiem zamkniętym. □

Za Gość Niedzielny (7/2011)

ROK 2011

175
lat
PMK
we FrancjiROK JUBILEUSZU 175-LECIA
POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ WE FRANCJICzcigodny
Księżę Rektorze!

Jubileusz 170-lecia Polskiej Misji Katolickiej we Francji to okazja by składać podziękowanie Panu Bogu i ludziom za wszelkie dobro, które stało się za pośrednictwem tej instytucji. Miałem zamiar osobiście wziąć udział w tych uroczystościach. Jednakże w związku ze śmiercią abp Józefa Zycińskiego – Metropolity Lubelskiego i zaplanowanym na dzień 19 lutego br. Jego pogrzebie nie będę mógł uczestniczyć w tym Jubileuszu.

Zapewniam o mojej duchowej i modlitewnej łączności w tych dniach ze wszystkimi, którzy będą zgromadzeni na tym dziękczynieniu Panu Bogu za te lata działalności Polskiej Misji Katolickiej.

Życzę Księdzu Rektorowi, wszystkim Prezbiterom postępującym naszym Rodakom na obczyźnie i wszystkim Wiernym włączającym się w życie duszpasterskie Polskiej Misji Katolickiej we Francji obfitości łask Bożych na każdy dzień w odkrywaniu miłości i opieki Pana Boga, tak by Wasza wiara mogła wyrażać się w pełnym zaufaniu i pełnieniu Jego woli w codzienności.

Z pozdrowieniem
in Christo

Zbigniew
Kiernikowski
Biskup Siedlecki

25 LAT POSŁUGI REKTORSKIEJ
KS. INF. STANISŁAWA JEŻA

Polska Misja Katolicka w Austrii

Drogi Księżę Rektorze!

Ponieważ nie mogę wziąć udziału w Jubileuszu 25-lecia pracy Księdza Rektora w Polskiej Misji Katolickiej we Francji, proszę przyjmując moje życzenia tą drogą. Proszę miłosiernego Boga o zdrowie, pogodę ducha i obfite dary Ducha Świętego, które niech ubogacają Twoje serce i będą zacznym do dalszego apostołowania wśród naszych Rodaków na ziemi francuskiej. Jak bardzo potrzebują oni wsparcia Kościoła i jak do Niego lgną, widzimy na co dzień w naszej pracy duszpasterskiej we wszystkich krajach. Niech więc Twojej pracy, radosnej i twórczej, towarzyszą: łaska naszego Pana oraz opieka Matki Boskiej Tuchowskiej.

Z wyrazami szacunku i braterskim oddaniem

Ks. Zygmunt Waz CR
Rektor PMK w Austrii



Drogi Panie Redaktorze,

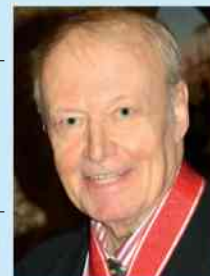
zdrowie nie pozwoliło mi wziąć udziału w Kolokwium jakże zastużonej PMK. Mimo to, na podstawie entuzjastycznych relacji uczestników tego wspaniałego spotkania napisałem o nim stów kilka w moim dzienniku pod datą 21.02.2011 (<http://maciejmorawski.blox.pl>). Ośmielałem się tą informacją Wam przekazać, bo być może zechcecie zachować w archiwum różne opinie o kolokwium.

Maciej Morawski

„18 i 19 lutego odbyło się w Paryżu kolokwium z okazji 175. rocznicy założenia Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu! Tak, Misja ta powstała w czasach pierwszej wielkiej emigracji i od tego czasu odgrywa ważną rolę w życiu tutejszej Polonii. Ze względu na dość poważne przeziębienie w owych obchodach nie wziąłem udziału. Dotarły jednak do mnie relacje

kilku uczestników tego ogromnego spotkania. Mowa była o polskim dziedzictwie w rejonie paryskim. O Bibliotece Polskiej na paryskiej Wyspie Św. Ludwika, znakomicie ponoć mówił profesor Kazimierz Piotr Zaleski. Anna Mesnet-Morawska wzbudziła ogólną uwagę przedstawiając zebrany słynny Zakład Św. Kazimierza... Virydianna Reyowa wspomniała mi też, że naprawdę doskonałe przemówienie wygłosił Ambasador Tomasz Orłowski. W spotkaniu wzięło udział wielu wybitnych naukowców. Ale nie mogę wszystkich wymienić. I tak już moi krytycy głoszą, że mam skłonność do „pisanie książki telefonicznej”! Może tylko dodam, że specem od historii PMK w Paryżu jest znany publicysta Jerzy Klechta. W sobotę miała miejsce w katedrze Notre Dame jubileuszowa msza święta pod przewodnictwem Ks. Kardynała André Vingt-Trois, z udziałem Kardynała Glempa

i Prymasa Kowalczyka, kilkunastu biskupów i około setki księży. Czołowym organizatorem Kolokwium był Infułat Stanisław Jeż, od 25 lat Rektor PMK we Francji, kaptan o wyjątkowych zdolnościach organizacyjnych. Mówi się tu, że „zastał ową Misję drewnianą, a zostawi murowaną”. I rzeczywiście, jak dobrze pamiętam, gdy Ks. Jeż obejmował PMK we Francji, borykała się ona z trudnościami. Rektor Jeż przeprowadził remonty, założył szereg(!) nowych ośrodków, do tego rozwinął działania opiekuńcze i dobroczynne. Gdy idzie o mnie, to jestem dumny z tego, iż teraz polskie instytucje katolickie tak dobrze się prezentują. □



Pomniki i tak staną...

ciąg dalszy ze str. 7

W Lubartowie w czerwcu ubiegłego roku ktoś nocą powiesił tablicę na placu w centrum miasta. Burmistrz uznał, że tablica zawisała bez wymaganego pozwolenia. Została więc zdemontowana, a policja rozpoczęła poszukiwania. Sprawcy jednak nie znaleźli się i sprawę umorzono. Wtedy do burmistrza zgłosił się Józef Krzyszcak, ówczesny radny sejmiku wybrany z listy Samoobrony. Przyznał, że to on ustawił tablicę. Sąd Rejonowy w Lubartowie uznał, że Krzyszcak popełnił wykroczenie, ale działał ze szlachetnych pobudek i odstąpił od wymierzenia mu kary. Krzyszcak w końcu na wykupionej na lubartowskim cmentarzu parceli postawił nową tablicę. To tylko niektóre przykłady...

Socjologowie i psychologowie społeczni mówią o „niedonoszonych żałobie”, a nawet o zderzeniu cywilizacyjnym. Stawianie monumentów dla jednych ma być dopełnieniem tradycji, kulturowanej od dziada pradziada, wewnętrzną potrzebą wspominania zmarłych. Dla przeciwników to z kolei tylko puste gesty, rytuał bez wewnętrznego przeżycia (prof. Korzempa). Obawiam się jednak, że rzecz jest bardziej prozaiczna. Rządzący drżą przed powstaniem nowego mitu i robią po prostu wszystko, by pamiętać o Prezydencie i ofiarach katastrofy

przynajmniej pomniejszyć, ograniczyć. Dla bieżących celów politycznych... Jest to błąd, bo jeśli Polacy zachowali jeszcze poczucie wspólnotowości narodowej, to takie pomniki i tak staną, niezależnie od działań speców od propagandy. Może za kilka lat, ale pomniki będą. Myślę, że także na Krakowskim Przedmieściu...

Pewnym wyjątkiem, gdzie ofiary udato się upamiętnić bez kłótni jest Białystok. Z inicjatywą postawienia monumentu wyszedł prezydent miasta Tadeusz Truskolaski. Szybciej swój pomysł zrealizowali jednak mieszkańcy i pomnik ufundowany ze składek stanął przy kościele św. Rocha. Prezydent ostatecznie odstąpił od pierwotnych zamiarów i poparł tu działania mieszkańców. Poza tym, bezkonfliktowe upamiętnianie ofiar odbywa się głównie za granicą. Latem ubiegłego roku w miejscowości Tatanabya stanął pierwszy na świecie pomnik poświęcony ofiarom katastrofy w Smoleńsku. Nie spisali się tylko polscy oficjele, którzy tą uroczystością po prostu zbojkotowali. Bez problemów zadziałała też amerykańska Polonia. 10 kwietnia w Chicago przy pomniku Ofiar Katyńskich odstonięto specjalną tablicę. Jak się okazuje, czasami łatwiej być Polakiem poza własnym krajem... □

Bogdan Usowicz

„Gościa niedzielnego” pytanie o wychowanie

Maluch w kościele

Zacęłam z moim trzylatkiem chodzić do kościoła. Niestety, niezbyt nam to wychodzi, bo syn uważa, że to miejsce do zabawy, cieszy go własny głos, chce swobodnie wędrować, biegać, a po dosyć krótkim czasie po prostu wyjść. Martwi mnie jego zachowanie, bo przecież tyle już rozumie. Chcę, by chodzenie na Mszę weszło mu w krew. Często obiecuje, że będzie grzeczny, że będzie siedział cicho, ale potem nic z tego nie wychodzi. Czy robię coś nie tak?

Mama

Trzylatek nie musi być grzeczny w kościele. W tym wieku nie musi chodzić do kościoła. Siedzenie w bezruchu przez prawie godzinę, gdy dzieje się dokoła coś, czego nie pojmuje – to jest wbrew naturze trzylatka. Oczywiście, bywają dzieci wyjątkowo spokojne, mało ruchliwe, które potrafią się czymś zająć, czasami zdrzemnąć, ale tak nie musi być. Można synkowi opowiadać w ciekawy sposób o kościele, o tym, kto tam mieszka, że Pan Jezus zaprasza na ucztę, że rodzice dostają cudowny prezent, jakim jest Komunia święta, że on też kiedyś dostanie. Można z pójścia do kościoła zrobić niezwykłą wyprawę, postarać się, by przed wejściem do kościoła syn był wybiegany, trochę zmęczony. Znaleźć odpowiednie miejsce, gdzie nie będzie nikomu przeszkadzał, i ciągle mu cichutko podpowiadać, co ma robić – śledzić księdza, czytać książeczkę, oglądać figury, przesuwac paciorki różańca, śpiewać, wrzucić pieniążek itd.

Ale jeśli syn nie daje rady, to trudno, trzeba zrezygnować, bo inaczej zamiast radości są nerwy, Pani nic nie ma z Mszy, a jeszcze innym przeszkadzacie, a nawet wytwarza się zły nawyk, powstają złe skojarzenia. Nie jest to absolutnie problem, którym należałoby się przejmować. Co kilka miesięcy można spokojnie sprawdzać, czy już można zabierać go na Mszę. Jednak warto wchodzić z nim do kościoła w czasie spacerów. Cisza i urok miejsca bardzo działają na małe dzieci. W pustym kościele od razu zachowują się cicho. Samo słownictwo powinno być naturalne, np. „Idziemy odwiedzić Pana Jezusa. Powiemy Mu, jak świetnie się dzisiaj bawiliśmy”. Prostymi słowami mówi Pani do Boga o sprawach ważnych dla dziecka, o sprawach mu bliskich. A potem chociaż przez małą chwilę Pani się modli, a ono to widzi. Ważniejsze od spokojnego siedzenia na Mszy jest teraz nawyk mówienia do Pana Boga i Wasz przykład. Bo syn ma wiedzieć, że rodzice chodzą do kościoła, że to taki stały i niezwykle ważny punkt każdej niedzieli.

Rodzice bardzo się cieszą rozwojem dziecka i chcą przyspieszać kolejne etapy. Jednym z nich jest właśnie wspólne chodzenie do kościoła. Niestety, o ile ten entuzjazm wykazują rodzice trzylatków, to czasami tracą rodzice nastolatków. Radzę zbierać energię na tamte chwile. Bo nie wiadomo, jak będzie. Czy rówieśnicy nie będą go odciągali, wyśmiewali? Czy klasowi przywódcy będą z rodzin praktykujących? Wtedy będzie potrzebna cierpliwość, mądrość, pomysłowość. Obecnie ważniejsze jest kształtowanie innego



lit. PO

poziomu jego religijności. Wyjaśnię na przykładzie. Oto babcia wjeżdża do zatłoczonego centrum miasta z wnuczką. Zdenerwowana kobieta nie potrafi wykonać manewru. Wnuczka mówi głośno: „Św. Krzysztofie, zatrzymaj ruch, bo babcia musi nawrócić”. Jezdnia pustoszeje. Babcia uczyła dziecko modlitwy, ale ono przypomniało o tym, że „to dziata”. Taką postawę mówienia Bogu o wszystkim może Pani teraz kształtować. To niezwykła życiowa przygoda, w której będziecie Państwo nie tylko przewodnikami, ale też uczniami, bo przecież nie na darmo dał nam Pan Jezus małe dzieci za wzór. □

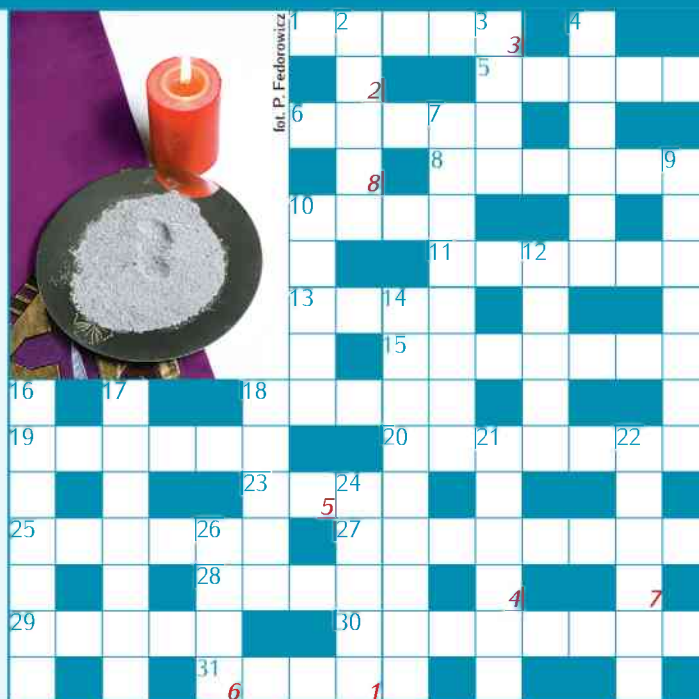
KRZYŻÓWKA GŁOSU

POZIOMO: 1) Wrząca ciecz 5) Alfa i ... 6) Tkwi w zamku 8) Octowa do marynat 10) Kraj ze stolicą w Limie 11) Obciążenie statku 13) Główna msza kościelna 15) Pracownia artysty plastyka 18) Krótkie światło 19) Ściernisko 20) Pękata butelka 23) Tam jadają marynarze 25) Malec 27) Straszne wydarzenie 28) Zadzior 29) Strzał z 11 metrów 30) Żdziebełko 31) Nocna na stoliku

PIONOWO: 2) Pantofle sportowe 3) Postawa, ułożenie ciała 4) Drapieżnik z rodziny łasz 7) Gatunek sikory 9) Duża, przelotowa ulica 10) Zasiada w parlamencie 12) „Niewinny” kwiat 14) Bal przebierańców 16) Przezorny nie zasypia jej w popiele 17) Wśród murarzy 18) Pocisk zegarowy 21) Okrąg, obszar 22) Interesant 24) Sufit, powała 26) Udzielony uchodźcy □

Litery z ponumerowanych na czerwono pól utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---





Spotkanie opłatkowe Studium

Beata Krowicka

Z POLONIJNYCH WSPOMIENIEN

Czyniąc zadość tradycji słuchacze Studium Filozoficzno-Etyczno-Spolecznego im. Jana Pawła II w Paryżu zbrnęli się na spotkaniu opłatkowym.

W tym roku odbyło się ono 17 lutego w Seminarium Polskim w Issy les Moulineaux, które od kilku lat jest dla Studium jego Domem.

Wieczór opłatkowy to szczególny moment w życiu naszej wspólnoty – unaocznia bowiem ów... wspólnotowy właśnie wymiar. Studium tworzą bowiem ludzie – profesorowie i studenci, których łączy... wspólne dobro.

Zgromadzonych – wśród których obecni byli także goście i sympatycy Studium – powitał prof. Włodzimierz Dłubacz, dyrektor Studium. Następnie słowo wygłosił gospodarz Domu – ks. Rektor Józef Grzywaczewski oraz ks. Wiesław Gronowicz przybyły z Troyes, współzałożyciel Studium i Przejaciel studentów. Miłą niespodzianką była dla nas obecność dr Kazimierza Krajewskiego, związanego ze Studium od samego początku jego istnienia. Ważnym momentem spotkania, nawiązującym do pięknej i bogatej polskiej tradycji, było wspólne kolędowanie. Wśród kolęd zabrzmiały m.in.: „Bóg się rodzi”, „Oj Maluśki, Maluśki”, „Mizerna cicha”.

Następnym punktem wieczoru było wręczenie Dyplomu Ukończenia Studium Asystenta Menagera w wersji francuskiej jego absolwentom. Gromadząc się wspólnie tego wieczoru nie mogliśmy zapomnieć o modlitwie za duszę naszej Koleżanki śp. Zenony Bossi, którą Pan powołał do Siebie 7 stycznia.

Nastąpił wreszcie ten najważniejszy moment, który wyraża swą symboliką istotę wspólnoty – modlitwa, dzielenie się opłatkiem i składanie sobie życzeń. Tym razem rolę opłatka, którego zabrakło (gdyż ks. dr Wacława Szuberta zatrzymały dłużej obowiązki związane



z obchodami 175. Jubileuszu powstania PMK) spętniły... faworki, które pobłogostawił ks. Gronowicz. Zapanowała prawdziwie rodzinna atmosfera. Nadszedł czas na ucztę dla podniebienia – na stole znalazły się domowe wypieki przygotowane przez studentki, panie: Marię Kalisiewicz i Urszulę Dębowiec. Kiedy wieczór miał się już ku końcowi dotarł nareszcie ks. Szubert, a także obecnością swą zaszczycił zgromadzonych Abp Stanisław Nowak, Metropolita Częstochowski.

Przebiegowi tegorocznego spotkania towarzyszyło jeszcze wycieknięcie na przybycie dalszych Czcigodnych Gości w osobach: ks. Abp Józefa Kowalczyka, Prymasa Polski oraz ks. Infułata Stanisława Jeża, Rektora PMK, co zmieniło nieco przewidziany wcześniej rytm spotkania. Niestety, zapowiedziane odwiedzin z ważnych względów nie doszły do skutku... Pomimo tego nasz opłatkowy wieczór był radosnym przeżyciem dla zgromadzonej studenckiej wspólnoty, w której każdy odnaleźć może swoje miejsce. □



Pielgrzymka do Rzymu na beatyfikację Papieża Jana Pawła II



Wobec nieprzeciętnych trudności w zdobyciu miejsca w hotelach rzymskich a także w rezerwacji miejsca w samolocie i w pociągu, Polska Misja Katolicka oferuje dwie wersje Pielgrzymki do Rzymu na Beatyfikację Papieża Jana Pawła II.

Wersja A - dla Wszystkich

Połączenie udziału w Uroczystościach Beatyfikacyjnych z Pielgrzymką do Rzymu. W programie jest klasyczne zwiedzanie Wiecznego Miasta, wyjazd na Monte Cassino i udział w Beatyfikacji. Wyjazd autokarem w Poniedziałek Wielkonoctny, 25-go kwietnia 2011 o godz. 15.30 sprzed kościoła Wniebowzięcia NMP (Concorde) 263bis, rue Saint Honoré 75001 Paris. Powrót z Rzymu w poniedziałek 2-go maja około godz. 10.00. Zakwaterowanie w hotelu w Cesano (w pobliżu Rzymu) z dobrym połączeniem do Watykanu (20 minut kolejką). Ilość miejsc ograniczona – według kolejności zgłoszeń*.

Koszt Pielgrzymki: 750 € obejmuje: koszt podróży, mieszkanie, użycie (trzy posiłki dziennie), użycie na Monte Cassino. Przy zapisie należy ułacić 500 euros. Czeki należy uystawić na: Amónerie Polonaise CCP 23 343 69 N Paris. Dcpisek: Rzym – Wer. ja A.

Wersja B - dla Młodzieży

Wyjazd zasadniczo tylko na Uroczystości Beatyfikacyjne. Wyjazd autokarem w piątek, 29 kwietnia 2011 o godz. 18.00 sprzed kościoła Wniebowzięcia NMP (Concorde) 263bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris. Powrót z Rzymu w poniedziałek 2-go maja około godz. 10.00. Nie ma noclegu. Noc z 30 kwietnia na 1 maja 2011 spędzony będzie na całonocnym czuwaniu. Ilość miejsc ograniczona – według kolejności zgłoszeń*.

Koszt Pielgrzymki: 200 € obejmuje: koszt podróży, prosty obiad i kolarja w sobotę. Przy zapisie należy ułacić 50 €. Czeki należy uystawić na: Amónerie Polonaise CCP 23 343 69 N Paris. Dcpisek: Rzym – Wer. ja B.

*Polska Misja Katolicka, 263 bis, rue St Honoré 75001 Paris. Tel.: 01 55 35 32 32, fax.: 01 42 96 19 89; e-mail: pmk@club-internet.fr



Msza św. w intencji śp. Prezydenta i wszystkich ofiar katastrofy smoleńskiej

10 lutego w Paryżu, w kościele pw. Wniebowzięcia NMP (263 bis, rue St Honoré), tradycyjnie już, została odprawiona uroczysta Msza św. w intencji śp. Lecha Kaczyńskiego Prezydenta RP i jego małżonki śp. Marii Kaczyńskiej oraz wszystkich ofiar katastrofy smoleńskiej, jej organizatorem był paryski Społeczny Komitet Obrońców Krzyża.

Podczas tej Eucharystii, której przewodniczył Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji, Ks inf. Stanisław Jeż w asyście tutejszych i przybyłych z Polski duszpasterzy, modliliśmy się w intencji Ojczyzny. W Mszy uczestniczyli również przedstawiciele Zarządu Koła Paryż SPK z pocztami sztandarowymi, Klub Gazety Polskiej. Na zakończenie spotkania swój wiersz „Katyńskie rany” wygłosiła paryska poetka Agata Kalinowska.

*Katyńskie rany
Dziś lamentem płaczek odbija się echo
A ból z polski, j pierś i ydol ywa u ycie
Serca nasze krwarwią solidarną raną
Po tych co stracili w katastrofie życie.*

*Na t, j obca j ziemi co krew polską znała
Na któr, j c prawca zbrodniczy przed laty
Haniebny m su ym czynem przeciwko ludzkości
Pomordował nam mężę i c ję i bra ty*

*W zawierusze w, jny czarnych kart historia
Ze pisała zbrodnie któr, j ukr ywano
Latami długimi żył Polak w nadziei
Ze prawda u ypiynie cho j, j zak pano*

*I oto nadzie ja prawdę u yloniła
Dziś szc ptem w trwodze nie mówią imienia
Wólnym gromkim głosem u ymarwiam y Katyń
Gdzie prawda historii : p, j rzecia odmienia.*

*I na tym to polu tysięcy Polaków
Siedemdziesiąt lat już jest ziemia mogiła
Dziś nowa krew wsiąka rodaków bez winy
Gdzie los ich powalił przeznaczenia siłą*

*Przypadek okrutny wina katastrofy
Lecieli ł y kłękając w hołdzie złożyć kwia ty
Wystarczyła chwila ł y polski kalendarz
Tragedię do pisał do kwietniow, j daty*

Następna Msza św. w intencji śp. L. Kaczyńskiego i ofiar katastrofy smoleńskiej zostanie odprawiona 10 marca o godz. 18.30. w tutejszym kościele polskim. W imieniu organizatorów zapraszam w wszystkich Rodaków do uczestnictwa w tej wyjątkowej Eucharystii. □

Maria Jolanta Dzwigata

Lista (2) fundatorów Tablicy pamięci prezydenta L. Kaczyńskiego i pozostałych ofiar katastrofy smoleńskiej w kościele polskim Wniebowzięcia NMP w Paryżu:

Ks. inf. Stanisław Jeż - 100 €; Halina Żbik - 50 €; Tadeusz Gajoch - 50 €; Krystyna Szajda - 30 €.



„Ocalić rodzinę – ocalić przyszłość”

Zapraszamy na V Europejską Konferencję z cyklu Rodzina Polska poza granicami kraju

24-25 marca - Uniwersytecie w Rzeszowie

- Tematyka sesji: 1. Polityka i prawo wobec małżeństwa i rodziny; 2. Panel dyskusyjny – prezentacja problematyki polityczno-prawnej odnośnie sytuacji małżeństwa i rodziny w krajach Europy; 3. Odkryć Zamysł Boży wobec małżeństwa i rodziny; 4. Massmedia a małżeństwo; 5. Rozwój nauki a problemy współczesnej rodziny; 6. Kościół w służbie małżeństwa i rodziny; 7. Troska o wielospecjalistyczne poradnictwo rodzinne, by rozwiązywać problemy rodzin; 8. Przyjęcie Stanowiska z V Europejskiej Konferencji: „Ocalić rodzinę – ocalić przyszłość”.

My, Polacy zamieszkali w Polsce oraz poza granicami kraju, w Europie wschodniej i zachodniej uważamy, że nadszedł czas, aby spotkać się w gronie polityków, naukowców, działaczy społecznych, duszpasterzy, by rozważyć formy wsparcia rodziny prawidłowej oraz terapii rodziny trudnej w Polsce oraz za granicą.



POLSKA RADA DUSZPASTERSKA
EUROPY ZACHODNIEJ

Mamy nadzieję, że nasz wysiłek zaowocuje w wielu dziedzinach, m.in. w duszpasterstwie rodzin w ojczyźnie i w nowych krajach zamieszkania naszych rodaków.

- Rezerwacja (wstęp, noclegi, posiłki):

Jacek Kotula (e-mai: jacek.kotula@o2.pl ; tel. +48 17 22 99 400 - po 16⁰⁰, tel. kom. +48698337762; adres: Biuro Senatora K. Jaworskiego; ul. Kościuszki 8, 36-020 Tyczyn).

- Miejsce Konferencji: Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów-Zalesie, ul. Zelwerowicza 4. □

dr Grażyna Koszałka
- Rada Duszpasterska Europy Zachodniej, Hamburg
Prof. dr hab. Stanisław Eliasz
- Rektor Uniwersytetu Rzeszowskiego
Sen RP Kazimierz Jaworski

Lourdes, lieu de grâce

Krystyna Albarez Martinek

« Lourdes est une source où la conscience de l'homme se renouvelle. » « Je n'ai jamais vu la Vierge, mais je l'entends. » Paroles de Jean Paul II. « La Grotte, c'était mon Ciel. » Paroles de Bernadette.

Lourdes ! Choisi par ma Maman, pour y vivre, depuis le mercredi 20 avril 1994, ses dernières années de pèlerinage terrestre. Une immense grâce pour elle et pour nous, que ces six années, si près de la vierge Marie, si près de la Grotte, de la Basilique qu'elle pouvait apercevoir du parc de la Maison Polonaise « Bellevue », si près de Bartrès où nous nous rendions sur les pas de Bernadette, si près aussi de la chapelle !

Il suffisait de descendre l'escalier, traverser la salle à manger, emprunter un petit couloir, pour se retrouver à n'importe quel moment de la journée ou du soir, en prière, en cœur à cœur avec Jésus, le chapelet à la main, le regard fixé tantôt sur le tabernacle, tantôt sur la croix, tantôt sur le visage de la Vierge Noir de Częstochowa, tantôt sur le grand tableau de Jésus Miséricordieux. Maman qui a tant aimé et prié la Sainte Vierge, s'en est allée auprès d'Elle, auprès du Père, en février - au moment des anniversaires des Apparitions.

Comme ce dimanche, en 1858, c'était un samedi qu'avait lieu le cinquième Apparitions. « A l'aube du samedi 20 février, quatre à cinq cents personnes attendent. Bernadette, accompagnée de sa maman, parvient à Massabielle vers six heures et demie. Chapelet, prière. Bientôt, voici la transfiguration de Bernadette. Elle tressaille de joie. Toute sa personne est animée aujourd'hui, d'un mouvement de grâce qui semble accompagner les gestes de l'être invisible et les répliques d'un dialogue inaccessible. Lorsque la vision s'évanouit, Bernadette semble s'éveiller d'un rêve ébloui. Puis elle répond hâtivement aux questions qui la pressent. - Oui, la Dame m'a parlé. Elle a eu la bonté de m'apprendre mot à mot une prière particulière et spéciale pour elle. » Comme la Sainte Vierge a parlé à Bernadette, c'est sûr, à Lourdes et tout particulièrement à la Grotte, Elle parle à chacun de nous. Elle nous apprend à nous arrêter, à faire silence, à écouter, à prier avec des chants, avec des mots ou dans le moindre mot, à prier aussi du regard : voir l'abandon confiante du malade, voir la tendresse, la bonté de ceux et celles qui sont à son service, voir une maman présenter son bébé à la Sainte Vierge, voir des enfants à genoux, entourés de leur parents, reconnaître tout à coup un groupe d'élèves, venus en pèlerinage avec des religieuses, se précipiter vers eux pour les embrasser. « Tout est grâce ! » disait Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus. Chaque instant vécu à

Lourdes est grâce : confession, Eucharistie, adoration, procession, l'eau des fontaines, celle des piscines, une bonne parole, un sourire lumineux, La beauté de la nature visible partout dans ce vaste espace que sont les Sanctuaires, et à Bartrès, et autour de la Maison « Bellevue ». Tout cela se grave profondément dans la mémoire, dans le cœur, pour toujours. Joie, sérénité, lumière, espérance, amitié, bonté, sympathie reçues en abondance, pour ensuite pouvoir en rayonner autour de soi : écouter, reconforter, les malades, ceux qui sont dans l'épreuve, transmettre ce beau message de Lourdes exprimé par Jean Paul II : « On peut dire que l'homme devient la route de l'Eglise, particulièrement quand la souffrance entre dans sa vie ». « C'est seulement par mes souffrances que je peux contribuer à mieux assister l'humanité ». C'est aussi le message de Bernadette. Dans son carnet de notes intimes, elle nous dit : « Pourquoi faut-il souffrir ? Parce qu'ici-bas, le pur Amour ne vit pas sans souffrance. O Jésus, Jésus, je ne sens plus ma croix quand je songe à la Vierge. Je ne vivrai pas un instant que je ne le passe pas en aimant. Celui qui aime fait tout sans peine, ou bien sa peine, il l'aime ».

A Lourdes, le Ciel touche un peu la terre, et où que ce soit dans le monde, pendant quelques instants de fervente prière, le Ciel touche aussi un peu la terre, et nous pouvons alors ressentir la présence constante, attentive, aimante, prévenante de la Vierge Marie.

« Ave Maria ! » comme ma Maman terminait chaque téléphone, chacune de ses si belles lettres. □



136 Pielgrzymka Polonii europejskiej do Lourdes: 1-5 czerwca 2011

W Roku Jubileuszu 175-lecia Polskiej Misji Katolickiej we Francji, 136 Pielgrzymka Polonii Europejskiej do Lourdes odbędzie się, jak zwykle, od środy przed Wniebowstąpieniem Pańskim – tzn. od 1 czerwca – do niedzieli 5 czerwca.

Z racji 175-lecia PMK, serdecznie zapraszamy do udziału w Pielgrzymce delegacji z każdego Polskiego Ośrodka Duszpasterskiego z terenu całej Francji.

Realizując program duszpasterski na rok 2011: „Trwać w komunii z Panem Bogiem”, za przykładem Św. Bernadety - Powiernicy Matki Bożej – podejmiemy szczegółowy temat: „Razem ze Świętą Bernadetą odmawiamy *Cjczne nasz*”. Dwa doniosłe wydarzenia nadają Pielgrzymce szczególny charakter: 25 lat Domu PMK „Bellevue” oraz 25 lat posługi rektorskiej Ks. Inf. Stanisława Jeża.

Pielgrzymce będzie przewodniczył JE Ks. Abp Szczepan Wesoły.

Gościem Pielgrzymki będzie polska elżbietanka, siostra Rafała Włodarczyk z Jerozolimy – heroiczna służebnica opuszczonych dzieci w Ziemi Świętej.

Jak co roku, Polska Misja Katolicka proponuje Pielgrzymom wyjazd z Paryża autokarem, w środę 1 czerwca o godz. 20. i powrót w niedzielę 5. czerwca ok. godz. 22.

Koszt udziału w Pielgrzymce:

1. autokar z Paryża + noclegi z utrzymaniem – 265 euro.
2. noclegi z utrzymaniem + opłata pielgrzymkowa – 170 euro.
3. opłata pielgrzymkowa od osoby – 20 euro (dla osób i grup, które organizują dojazd, hotel i utrzymanie).
4. specjalna oferta dla dzieci (4 - 11 lat): autokar z Paryża + noclegi z utrzymaniem: jedno dziecko – bezpłatnie (jeśli z rodzicami); – jedno dziecko – bezpłatnie, drugie i następne – 50 % (jeśli z rodzicami).

Zgłoszenia na 136 Europejską Pielgrzymkę Polonii do Lourdes prosimy kierować do Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Czeka można wystawiać na konto: „Aumerie Polonaise” z dopiskiem: „Lourdes 2011”.

Równoległe z 136 Europejską Pielgrzymką Polonii do Lourdes odbędzie się w tym samym czasie Trzecie Europejskie Spotkanie Młodzieży. Koszt udziału młodzieży (bez podróży) wynosi 108 €. Liczymy na Was, Młodzi Rodacy i serdecznie zapraszamy. □



Wizyta Ks. Bpa Szczepana Wesołego w Argenteuil

W niedzielę 20 lutego polska parafia pw. Matki Boskiej Ostrobramskiej w Argenteuil miała zaszczyt gościć Księdza Biskupa Szczepana Wesołego.

Ks. Biskup, który przybył do Francji w związku z obchodami 175-tej rocznicy powstania Polskiej Misji Katolickiej przewodniczył niedzielnej Mszy św.

Dostojny gość został serdecznie powitany przez Ks. prob. Antoniego Ptaszkowskiego, Radę Parafialną i najmłodszych parafian.

W wygłoszonej homilii Ks. Biskup nawiązał do słów z niedzielnej Ewangelii: „Bądźcie, więc wy doskonali, jak doskonały jest Ojciec Wasz niebieski”. Przypomniał, że u źródeł powstania Polskiej

Misji Katolickiej we Francji była chęć odnowy duchowej po upadku Powstania Listopadowego. W przekonaniu emigracji duch narodu mógł się odrodzić dzięki wierze i przywiązaniu do tradycji chrześcijańskiej. Ks. Biskup powiedział, że ewangeliczne wezwanie do doskonałości jest również aktualne w dzisiejszych czasach, które stawiają przed polską emigracją nowe zadania.

Po Mszy św., w sali parafialnej, w bezpośredniej atmosferze wielu parafian mogło porozmawiać z Ks. Biskupem, który okazywał swoje wielkie zainteresowanie życiem tutejszej polskiej parafii. □

*Na powitanie
Ks. Bpa Szczepana Wesołego
Kulę ziemską obleciałeś
Dziś tu do nas zawitałeś
My korzenie polskie krzaki
Też latamy jak te ptaki
Razem z Tobą Boga czcimy
Tys jest pasterz ludziom miły
Pobłogosław w Imię Boga
By szczęśliwa była droga
Nasza opiekunka – Matka
Wita Ciebie i gromada
Zgromadzona w t. j. kaplicy
I na pamięć Twoją liczy*

*Parafianie z Argenteuil
Wacław Dudzik 20 lutego 2011 r.*

Z POLONIJNYCH WSPOMIENI



„Polonia” z Vicoigne

Z inicjatywy Towarzystwa Polonia z Vicoigne, w niedzielę 16 stycznia w kościele św. Barbary w Vicoigne została odprawiona przez Ks. Ryszarda Górskiego Msza św. Uświetniał ją przepiękny śpiew kolęd w wykonaniu parafian oraz chóru Towarzystwa Polonia. Członkinie i Członkinie Towarzystwa wykonali również piękny tradycyjny żłóbek.

Po Mszy św. odbyło się „walne zebranie” zarządu Towarzystwa Polonia z Vicoigne, w składzie: Filip Buniowski

– prezes, Feliks Wiśniewski, Stefania Jacob – Stelmaszyk i Henryk Schoen – wiceprezesi, Izabela Godz – sekretarka, Anna Maria

Wiśniewska – wice-sekretarka, Jean Marie Piechowski – skarbnik, Jacqueline Ostach – wice-skarbnik, Weronika Buniowska i Girard Godz (szteandarowy) – rewizorzy kasy. □



AL-ANON ALATEEN

Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

Al-Anon jest wspólnotą kobiet i mężczyzn, na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby. Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem.

Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godzinie 20
(w salce obok kościoła polskiego NMP w Paryżu – metro: Concorde)

Grupa Alateen spotyka się w drugi i ostatni wtorek każdego miesiąca o **godz. 20**

Anonimowość jest podstawową zasadą Al-Anon. Czekamy na Ciebie!
Tel: 06 13 56 63 68

❁ **Ref. Nowy dom ze sklepem w Zielonej Górze sprzedam.**

T. 0048 78 13 55 841

E-MAIL: ROMANA.LUSINSKA@FREE.FR



Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

AL-ANON – GRUPA „ŚWIATEŁKO”

jest wspólnotą kobiet i mężczyzn na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby.

Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem. Jeśli masz kochaną osobę, której picie powoduje poważne problemy, będziesz serdecznie witany na naszych spotkaniach. Nie mamy powiązań z żadnym wyznaniem wiary, nie mamy żadnych zobowiązań prawnych, składek ani wpisowego. Dzielimy się wzajemnie naszym doświadczeniem, siłą i nadzieją. Twój postęp może się dokonać według twójego własnego sposobu i tobie właściwego tempa. My tylko zachęcamy, abyś wziął udział w naszej wspólnej sprawie.

Spotkania odbywają się **W KAŻDY CZWARTEK** o godz. **20⁰⁰**

W salce obok kościoła polskiego św. Genowefy 18 rue Claude Lorrain, 75016 Paris (M° Exelmans) **ANONIMOWOŚĆ JEST PODSTAWOWĄ ZASADĄ AL-ANON**

ZMIĘŃ SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK!
bez wychodzenia z domu. w wybranym przez Ciebie terminie
za jedyne **249 EURO.**

Umów się na spotkanie: **06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.**

PROBLEMY Z KOMPUTEREM?

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie
wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.



Anonimowi Alkoholicy
niedziela, godz. 17:00

spotkania otwarte dla
wszystkich zainteresowanych

GRUPA POLSKOJĘZYCZNA
„NIEDZIELNA”

3 Rue Rampal
75019 Paris

M 11 2 Belleville

tel. kontaktowe:

0 625 973 095

0 618 916 541



Firma Castor - Profil

Proponuje stanowisko: **pracownik wykwalifikowany.**

Sektor: budownictwo – wykończeniówka (mała murarka, montaż z płyt gipsowych, gładź szpachlowa, malowanie, znajomość elektryki lub hydrauliki mile widziana).

Wymagane: świadectwo ukończenia szkoły budowlanej lub udokumentowane 2 lata doświadczenia.

Kontrakt pracy: na czas nieokreślony – 39 godzin tygodniowo.

Wynagrodzenie miesięczne brutto: **1950 €** + premie uznaniowe.

Kontakt: Jerzy Gawel – tel. 06 29 51 39 56.

SOBCZYK ANNA – SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU
- Pôle Emploi, Chômage
- Telefon, Internet, Bank
- Znajomość prawa pracy
- Wszelkie inne

Tel. **06 66 42 64 08** – pon-sob od 10 h 00 do 20 h 00

e-mail: **sobczykanna@yahoo.pl**

SIRET: 524 219 854 000 14

Podziękowania

dla przedstawicieli Polskiego Towarzystwa Katolickiego w Dammarie Les Lys za świetnie zorganizowany Bal Sylwestrowy: - dobrą muzykę, - smaczną kolację i sylwestrowy nastrój.

Goście stolika nr 10

PSYCHOLOG-TERAPEUTA:

TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:

problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żałoby...

PODRÓŻE DO POLSKI

* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWOZ OSÓB I TOWARÓW
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. **01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!**

* **LUXSUS** - PRZEWOZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,
WROCLAW, KATOWICE, KRAKOW, RZESZOW.

TEL. **01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50**

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi”- do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi -1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9-12h30 i 15-18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

Bilety autokarowe i samolotowe

Janosik SINDBAD

PARYZ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:
14³⁰ - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,
16⁰⁰ - reszta Polski; w sumie 120 miast.

Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski



École Privée NAZARETH Szkoła Języka Francuskiego

21 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris
przygotowanie do: DILF, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia
Zajęcia wieczorne i sobotnie - 20, rue Legendre, Paris 17

status studenta

Zapisy na II semestr 2011 w styczniu i lutym

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX
enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikatowych
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

www.nazarethfamille.fr

STUDIUM FILOZOFICZNO-ETYCZNO-SPOŁECZNE IM. JANA PAWŁA II organizuje

KURS JEZYKA ANGIELSKIEGO

- dla początkujących w każdy wtorek w godz. 19.00-21.00
 - dla zaawansowanych w każdy poniedziałek w godz. 19.00-21.00
- Zajęcia odbywają się w salce przy koszarach polskim przy pl. Concorde

Szczegółowe informacje i zapisy w sekretariacie Studium: 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris; tel. 01 42 60 66 58, czynny we wtorki i środy w godz. 9.00-12.30 oraz czwartki i piątki w godz. 16.00-19.00

S A R L F R A N - P O L M . A .

Sprzedż artykułów polskich

Dystrybucja hurtowa, detaliczna, realizacja indywidualnych zamówień okolicznościowych

**ciasta • wędliny • ryby • pieczywo • nabiał •
słodczyce • napoje • prasa • książki • filmy DVD**

Regularne dostawy świeżych towarów z Polski.

Towary na zamówienie z dostawą do domu gratis* Zapraszamy codziennie
w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ *przy zamówieniu minimum 50 €

230 rue Paul et Camille Thomoux, 93330 Neuilly sur Marne;
tel. 06 66 64 50 25, 09 81 11 17 39 lub 06 42 83 53 59

SARL Au Capital de 50 000 €; N°SIRET: 498 769 801 00016; R.C.S. BOBIGNY APE 552 P

ROZBIÓRKI. WYWÓZ GRUZU. NISKIE CENY!

T. 06.20.03.34.85

Dr Danuta Baranowicz-Schouker
chirurgien-dentiste
33, rue Poissonnière - 75002 Paris, M° Bonne Nouvelle
tél. 01 42 33 60 31; 06 20 25 08 15
(mówimy po polsku)

Rozliczenia księgowe. 07 60 74 90 98

BIURO TŁUMACZEŃ W. A. KOCZOROWSKI

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY INFORMACJE PRAWNE

S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego,
ekspert sądowy

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70, bocianowski@sfr.fr

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne,
spadkowe itp. we Francji i w Polsce

Un professeur de polonais donne des cours, niveau
débutant ou avancé, à Paris et la région parisienne.
« Ceux qui veulent apprendre ma langue maternelle, je
les invite à me contacter. »

Nauczycielka z zawodu daje lekcje z języka polskiego
dla dorosłych i dzieci. Posiadam duży staż pracy. Stosuję
sprawdzone, klasyczne metody. Pomagam w przygoto-
wywaniu do egzaminów, pisaniu prac itp.

Jolanta, tel. 06 32 55 99 95, jolantawiertel@yahoo.fr

❁ Kupię 3 owczarki niemieckie z Polski. Osobę mogącą je
przywieźć proszę o kontakt:
T. 01 48 65 30 19 lub 06 66 53 67 95

❁ WYWÓZ GRUZU. PRZEPROWADZKI.
T. 06. 78. 08. 65. 65

Poradnia Psychologiczna
przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.

❁ Przeprowadzki, dowóz materiałów - 50 €, wywóz
gruzu - 110 €, pół kamiona - 60 €: Mercedes Sprinter (11 m³).
T. 06.18.05.04.95

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą
(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 10 (2401): 6. III. 2011

Commission paritaire N°: 0510 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) - tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż - Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Ptsarek.

Druk (Imprimerie): INDICA - 26, rue de l'Industrie - 92400 Courbevoie; tel. 01 47 82 32 32.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) - 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku (soumis à l'impression): 23.02.2011

Inf. o prenumeracie na str. 22.



Polska Misja Katolicka we Francji w bieżącym roku przeżywa Jubileusz 175-lecia swego istnienia. Uroczystość ta stała się szczególnie okazją do zaprezentowania jej historii i dokonań również w formie wydawniczej. W związku z tym wydarzeniem redaktor Jerzy Klechta przygotował książkę pod tytułem: „175 ANS AU SERVICE DE LA POLONIA”, którą można już nabyć w biurze PMK w Paryżu przy 263 bis, rue Sainte

Honoré oraz w sklepiku przy parafii Wniebowzięcia NMP na Concorde, w cenie 9,50 € + wysyłka. Książka jest wydrukowana w wersji dwujęzycznej, zarówno w j. francuskim, jak i w j. polskim.

W związku z Jubileuszem PMK, został również wykonany pamiątkowy medal, zaprojektowany przez prof.



Czesława Dźwigaja, który można nabyć w cenie 35 €. Zachęcamy wszystkich, którym droga jest sprawa funkcjonowania i przyszłości PMK we Francji, do zakupu tych jubileuszowych pamiątek. □

...La date de l'ouverture de la Maison est fixée au 17 février 1836 et ce n'est pas une date choisie au hasard. C'est le mercredi de cendres, jour de pénitence, de réflexion plus profonde sur soi-même, sur sa vie et sur l'avenir de la patrie. L'histoire va inscrire cette date comme celle de la création de la Mission Catholique Polonaise même si le chemin reste encore long pour structurer son organisation. La Mission parisienne va devenir la première Mission Catholique Polonaise dans le monde...

...La Mission est bien l'oeuvre du Père Jelowicki, c'est lui qui lui donne son élan, son organisation et ses principes de fonctionnement, et l'arme pour pouvoir se sortir des situations difficiles. C'est grâce à lui qu'elle devient le symbole de la polonité aux bords de la Seine. La Mission doit faire face au grave problème d'infiltration par l'ambassade de Russie à Paris. Les sermons passionnés et antirusses du Père Jelowicki provoquent une violente réaction des Moscovites. Le Prince Iwan Paszkiewicz, le bourreau tsariste de Varsovie, devient le « patron » des services secrets du Tsar qui doivent surveiller la Mission...

...Pour Mgr Jez les homélies sont un des moyens de première importance du service pastoral. Il se place sur les pas de son grand prédécesseur, le premier recteur de la Mission Catholique Polonaise en France, le Père Aleksander Jelowicki. La prédication est toujours - comme il y a 175 ans - la source essentielle de l'évangélisation...

...Le développement de la Mission Catholique Polonaise dans toute la France, la création de nouveaux centres ne cachent pas le fait que son coeur bat à l'église polonaise de l'Assomption, « de la Concorde » à Paris. C'est un lieu symbolique. Chaque pierre, pavé ou trottoir se souvient des 175 ans de son histoire...

Jerzy Klechta

SPOTKANIA DYSKUSYJNO-FILMOWE SPK KOŁO PARYŻ

organizuje cykliczne, cotygodniowe spotkania dyskusyjno-filmowe, na których oglądamy filmy o tematyce patriotycznej i społeczno-politycznej z najnowszej historii Polski. Spotkania odbywają się w piątki o godz. 19.30 w Domu Kombata (20, rue Legendre w Paryżu 17) II piętro, (uczestnictwo jest bezpłatne). Osoby zainteresowane otrzymywaniem programu kolejnych spotkań prosimy o kontakt: adres e-mail: jurma@free.fr - Informacje o spotkaniach dostępne są we wkładce GK i stronie (www.glos-katolicki.eu). □

Jurek Malinowski



Pielgrzymka do Lourdes

Od 16 do 23 maja 2011 r.

Bellevue (dom Polskiej Misji Katolickiej w Lourdes)

Cena 370 € (podróż, pobyt, ubezpieczenie)

Zapisy do 30 kwietnia, wpłata przy zapisie: 170 €.

Józefa Natanek

3, rue Molière, 62680 Mericourt

Tel. 03 21 69 99 09



POLACY W BELGII

Polska szkoła w Liège!

Po wielu latach przerwy, odradza się w Liège w Belgii nauczanie dzieci po polsku.

Będzie to, podobnie jak przedtem, szkoła sobotnia przy Polskiej Misji Katolickiej.

Obecnie dziewięcioro dzieci w wieku 6-10 lat co sobotę od godziny 13-ej do 15-ej uczy się języka ojczystego.

Po więcej informacji oraz na ewentualne zapisy należy zgłaszać się do księdza Stanisława Hellera, rue des Anglais 33, 4000 Liège, telefon: 04/223.39.10. □

Leokadia Komaiszko
Liège, Belgia

GŁOS
KATOLICKI

PRZYJACIELE

Mme WALKIEWICZ Eliza	70 euro
Mme CZAJKOWSKA Genowefa	80 euro
Mme BECHU Genevieve	70 euro
Soeurs Ursulines	70 euro
Mme ANDRE Maria	70 euro
Mme ZIELIŃSKI Helene	70 euro
Mme DĘBIŃSKI Irene	70 euro

Dalsza część Listy Przyjaciół będzie się ukazywać w kolejnych numerach GK Czynelnikom, którzy wspierają Głos Katolicki „Prenumeratą Przyjaciół”, składamy serdeczne podziękowania. (Redakcja)

KUPON
PRENUMERATY

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

- Pierwsza prenumerata/Abonnement Odnowienie/Renouvellement
 Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Przyjaciele „Głosu Katolickiego” (69,60 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejnaka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n° 791177900



UBEZPIECZENIA PO POLSKU

Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 • fax: 01 34 17 43 51 e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac – 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

Numer pośrednika ubezpieczeń: 07 007 704, w rejestrze ORIAS – www.orias.fr; Instancja kontroli ACP

TVP
POLONIA

PROGRAM TV

7 – 13 marca 2011

PONIEDZIAŁEK

7 MARCA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8¹⁵ Polityka przy kawie 8³⁰ Trzy Szalone Zera – serial 9⁰⁰ Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko 9⁵⁰ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia – serial 10⁴⁰ Gdy Bóg nawiedza duszę – reportaż 11⁰⁵ Kabaretożercy – teleturniej 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Czas honoru – serial 14⁰⁵ Sto tysięcy bocianów – serial 14³⁵ Zakochani w Krakowie – widowisko 15³⁵ Zagadkowa blondynka – widowisko 16³⁰ Niepokonani – Niezwykłe historie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ III Mazurska Biesiada Kabaretowa – widowisko 18²⁵ Plebania – telenowela 18⁵⁰ Gra w miasta – teleturniej 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁰ Miłość nad rozlewiskiem – serial 21⁰⁰ Benefis 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Tomasz Lis na żywo 23³⁵ Sukces – serial 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK

8 MARCA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8¹⁵ Polityka przy kawie 8³⁰ Janka – serial 9⁰⁵ III Mazurska Biesiada Kabaretowa – widowisko 10¹⁰ Barwy szczęścia – serial 10⁴⁰ Wojciech Cejrowski – reportaż 11¹⁰ M jak miłość – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Egzamin z życia – serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁵ Elektryczne Gitary – koncert 15³⁰ Tomasz Lis na żywo 16³⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Szansa na Sukces 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Dzika Polska – serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Londyńczycy II – serial 21⁰⁰ Polskie Nagrody Filmowe – Orty 2011 22¹⁰ Pogoda 22¹⁵ Polska 24 22⁵⁰ Ekstradycja III – serial 23⁵⁵ Mam inne zdanie 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA

9 MARCA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8²⁰ Polityka przy kawie 8³⁵ Stawiam na Tolka Banana – serial 9¹⁰ Szansa na Sukces 10¹⁰ Barwy szczęścia – serial 10⁴⁰ Wściekłe gary – magazyn kulinarny 11¹⁰ M jak miłość – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela

13¹⁵ Miłość nad rozlewiskiem – serial 14⁰⁵ Polska 24 14⁴⁰ Benefis 15⁴⁰ Mam inne zdanie 16³⁵ Info jazda – magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Odjazdy Hey – koncert 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Pod Tatrami – reportaż 19⁰⁰ Wilnoteka – magazyn 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Tak tak – komedia 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Zwyczajny Marzec – dokument 23⁴⁵ Efekt Chopina – dokument 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK

10 MARCA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8²⁰ Polityka przy kawie 8³⁵ Karino – serial 9⁰⁵ Odjazdy Hey – koncert 9⁵⁵ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia – serial 10⁴⁰ Makłowicz w podróży – magazyn kulinarny 11¹⁰ Dwie strony medalu – serial 11³⁵ Opolowanie – kabaret koncert 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Londyńczycy II – serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁰ Wilnoteka – magazyn 14⁴⁵ Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia – widowisko 15⁴⁵ Zwyczajny Marzec – dokument 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Słownik polsko@polski 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Zagadkowa blondynka – widowisko 21¹⁰ Egzamin z życia – serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Ballada o Januszku – serial 23³⁵ LUKSUS – koncert 0²⁰ S jak szpieg – Akcja Mistral 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK

11 MARCA

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8²⁰ Polityka przy kawie 8³⁵ Zima w Wiklinowej Zatoce – serial 8⁵⁰ Buli – serial 9⁰⁰ Kraj się śmieje 09⁵⁵ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Światowiec – magazyn turystyczny 10⁴⁰ Smaki czasu z Karolem Okrasą 11¹⁰ Królowie śródmięscia – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Ranczo – serial 14¹⁰ Polska 24 14⁴⁰ Kocham Cię Polsko! – widowisko 16¹⁰ Medycyna niekonwencjonalna – magazyn 16³⁰ Rozmówki polsko – czeskie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretożercy – teleturniej 18²⁰ Plebania – telenowela

18⁴⁵ Wojciech Cejrowski – reportaż 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Wideoteka dorosłego człowieka 20⁴⁰ Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – widowisko 21⁰⁵ Na dobre i na złe – serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Trzeba zabić tę miłość – film 0²⁰ Słownik polsko@polski 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Matylda – serial 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA

12 MARCA

6⁰⁰ Złotopolscy(5) – telenowela 8¹⁵ Ranczo pod Zieloną Siódmką – serial 8⁵⁰ Dzika Polska – serial 9²⁰ Kanclerz – serial 10²⁵ Polska 24 10⁵⁵ Czterdziestolatek dwadzieścia lat później – serial 12⁰⁰ Odjazdy Hey – koncert 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁵ Na dobre i na złe – serial 14¹⁰ Wściekłe gary – magazyn kulinarny 14⁴⁰ Pamiętaj o mnie 15⁰⁰ Dwie strony medalu – serial 15³⁵ Kabaret na bis 16⁰⁰ Kulturalni PL – magazyn 17⁰⁵ M jak miłość – serial 17⁵⁵ Teleexpress 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Czas honoru – serial 21⁰⁵ Koncert Krzysztofa Krawczyka 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Głos z tamtego świata – dramat 0⁰⁵ Program rozrywkowy 0²⁵ M jak miłość – serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA

13 MARCA

6³⁵ Plebania(5) – telenowela 8³⁰ Szkoła na Słonecznej – serial 9⁰⁰ Ziarno – magazyn 9³⁰ Kanclerz – serial 10³⁰ Słownik polsko@polski 11⁰⁰ Pamiętaj o mnie 11²⁰ S jak szpieg – Uciekinier – reportaż 11⁴⁵ Między ziemią a niebem – magazyn 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem – magazyn 12⁴⁵ Pod Tatrami – reportaż 13⁰⁰ Msza św. – katedra św. Stanisława Bpa w Świdnicy Śląskiej 14²⁰ Kraj się śmieje 15²⁰ Smaki czasu z Karolem Okrasą 15⁴⁵ Z archiwum kabaretu 16⁰⁵ Złotopolscy – telenowela 16³⁵ Gra w miasta – teleturniej 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ M jak miłość – serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Ranczo – serial 21⁰⁵ Kocham Cię Polsko! – widowisko 22²⁰ Pogoda 22³⁰ Szansa na Sukces 23³⁰ Niepokonani – Niezwykłe historie 24⁰⁰ Info jazda – magazyn 0²⁰ M jak miłość – serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości □

W GALERII GŁOSU KATOLICKIEGO



do tańca i do różańca...
8 marca, a potem... Środa popielcowa

Karty telefoniczne
IRADIUM

Taniej do Polski i po całym świecie!

15€
750€

0811 600 311
01 70 75 19 11

0811 600 311
01 70 75 19 11

BEZ KARTYFACJA
100%
KIEROWOŚĆ

Punkty sprzedaży:
Kioski supermarkety,
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 600 311 0 1 70 75 19 11

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€

	MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY
Polska	1800* min
GSM Polska	300* min
Niemcy	1250* min
USA+GSM	1500* min
Włochy	1000* min
Anglia	1500* min
Kanada+GSM	1500* min
Francja	1250* min
GSM Francja	111* min

RCS Paris 0448 227 208

* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

Połączenie międzynarodowe w cenie rozmowy miejscowej!**

0,014€/mn

Wybierz
0811 65 48 48
Następnie numer korespondenta

BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!

POLSKA	Niemcy	Dania
USA + GSM	Anglia	Hiszpania
Kanada + GSM	Austria	Belgia
Francja	Norwegia	Rosja
	Włochy	Szwecja...

GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48



Obsługa klienta informacje rachunki i ceny
7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 300 348*

www.no-limit-telecom.com

Un service du Groupe
IRADIUM

* 0,014€/min (19.00-08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00-19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego.
** Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na www.no-limit-telecom.com